

# Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 529 Pretoria, 31 July 2009 No. 2593

This document is also available on the Internet on the following web sites:

- 1. http://www.treasury.gov.za
- 2. http://www.info.gov.za/documents/tenders/index.htm

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





AIDS HELPLINE 0800 123 22 Prevention is the cure

G09-134137-A 2593-1

#### **INDEX**

|   | Page No      |
|---|--------------|
| Instructions  | 8            |
| A. BID INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS             |              |
| ► SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES                                   | 12           |
| ► SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT                                  | 12           |
| ► SUPPLIES: GENERAL   | 12           |
| ► SUPPLIES: MEDICAL   | 15           |
| ► SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS                               | 16           |
| ► SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING                                 | 16           |
| ► SERVICES: BUILDING  | 17           |
| ► SERVICES: CIVIL   | 19           |
| ► SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY         | SERVICES) 20 |
| ► SERVICES: GENERAL   | 21           |
| ► SERVICES: PROFESSIONAL  | 24           |
| SPECIAL ADVERTISEMENTS  | 31           |
| B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS                                |              |
| ► SUPPLIES  | 73           |
| ► SERVICES  | 75           |
| D. BID INVITATIONS CANCELLED                                    | 75           |
| F. ANNEXURES  |              |
| Annexure 1: Address list  | 77           |
| Annexure 2: Important announcement to all departments concerned | 87           |
| Annexure 3: Subscription  | 88           |



## Government Printing Works



149 Bosman Street • Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA

Tel: (012) 334-4504

Fax: (012) 323-8805

Reference **TENDER BULLETIN** 

Inquiries ISTELLE PIENAAR

#### TENDER INQUIRIES

Date:

**FROM JANUARY 2005** 

Department, firm or institution:

**ALL PUBLICATIONS** 

The Tender Bulletin is available on the Internet on the following web sites:

1. http://www.treasury.gov.za

2. http://www.info.gov.za/documents/tenders/index.htm

E-mail: ipienaar@print.pwv.gov.za

#### HOW TO ADVERTISE IN THE GOVERNMENT TENDER BULLETIN

FORM No. 1: This form must always be submitted to us when you want to advertise in the tender bulletin.
 Your bid description in the 1st column.

The place where and/or which Department requires the bid in the 2nd column

The Department Contract No. in the 3rd column. Each Department allocate their own Contract numbers.

The bid closing date in the 4th column—the closing date should be 21–30 weeks from publication date.

Your address list number (which we will submit to you after you have completed Form No. 2) in the 5th and 6th columns.

If the bid closes at National Treasury, their number (National Treasury number) should appear in Column 6.

- 2. FORM No. 2: Complete this form together with Form No. 1, when you advertise for the first time, to receive your own tender address list number.
- 3. FORM No. 3: This form is only for your own records, choose from this list the right section under which you want your bid to be published and write this section in at the space provided next to Supplies:..... Services:..... Disposals:..... on Form No. 1

#### **INFORMATION AND NOTES:**

#### Contact details:

\* Request cost calculations: Istelle Pienaar at Tel. (012) 334-4504.

\* Enquiries regarding account or account number: Shirley Beetge at Tel. (012) 334-4565

\* Subscribe by phoning: Sophie Milanzi, Tel. (012) 334-4735

or J. Wehmeyer, Tel. (012) 334-4734.

#### \* Advertisement Section:

\* All changes (corrections of advertisements), enquiries regarding advertisements:

Istelle Pienaar, Tel. (012) 334-4504.

#### Placing and advertising of advertisements:

- The submission of advertisements closes the Friday before the publication date at 15:00.
- · Please note: No late advertisements will be accepted after the closing time.
- Advertisements are submitted directly to Government Printing Works: Complete the necessary forms and fax it to 012-323 8805 or 012-334 5830 or e-mail to istelle.pienaar@gpw.gov.za.
- The Tender Bulletin appears every Friday, except when there is a Public Holiday involved, and then the
  closing date for acceptance of tenders will be forwarded with one day. These publication dates that influence
  the closing dates of the Tender Bulletin, are published for your convenience at the back of each Tender Gazette.
- · Advertisements will be published as received on the hard copy.
- · Government Printing Works will not take any responsibility for wrong information submitted.
- No changes will be made telephonically; all changes must be submitted via fax or e-mail.
- NB: No Special Tender Bulletins are published any more!
- Electronic bulletins and electronic downloads can be obtained from the Internet: www.globalerfx.com — electronic bids www.treasury.gov.za — bulletins and contracts

#### Cost:

- The tariff for publication is R85 per cm and R2 125 per A4 page (including VAT).
- Subscription rates for hard copies: Local—R34,20 per annum; Overseas—R40 per annum.

#### General:

- Bid documents are generally available in **English** only.
- Bidders should read the Special Conditions and Requirements of Contract issued by die different departments.
- Where security is required particulars thereof are indicated in the bid documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
- Bids must be submitted on the official bid forms handed out by Departments, must be completed in black ink and completed in all respects.
- Bids must be submitted in sealed envelopes clearly marked. The address, bid number and closing date must appear on the **front** of the envelope.
- Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- The name and address of the bidder must appear on the back of the envelope only.
- Bids are only advertised once in the Government Tender Bulletin—it is advisable to consult at least the two previous issues of the bulletin in order to obtain full particulars of all current bid invitations.

# BIDS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

FORM No. 1

| SUB CATEGORY Supplies:Se | Services:      | Δ             | Disposals:      | # 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 5 M T 10 M T 2 M T 10 M |
|--------------------------|----------------|---------------|-----------------|---|--|
| DESCRIPTION              | REQUIRED<br>AT | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | BIDS<br>OBTAINABLE<br>FROM              | POST OR<br>DELIVER<br>BIDS<br>TO   |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |
|                          |                |               |                 |   |  |

#### FORM No. 2

#### **ADDRESS LIST**

| BIDS OBTAINABLE FROM   | Л:                   |
|--|----------------------|
| Name of Department:  |                      |
| Street Address:  |                      |
|  |                      |
|  |                      |
| Postal Address:  |                      |
|  |                      |
|  |                      |
| Enquiries:   |                      |
|  | Tel. No Fax No       |
| Office hours:  | (Mondays to Fridays) |
|  |                      |
|  |                      |
| POST OR DELIVER BIDS   | TO:                  |
| POST OR DELIVER BIDS   | то:                  |
|  | то:                  |
| Name of Department:  | то:                  |
| Name of Department: Street Address:  | то:                  |
| Name of Department:  | TO:                  |
| Name of Department: Street Address:  | TO:                  |
| Name of Department: Street Address: Postal Address:  |                      |
| Name of Department: Street Address:  Postal Address:  Tender Box Address (main entrance, reception                         |                      |
| Name of Department: Street Address:  Postal Address:  Tender Box Address   |                      |
| Name of Department: Street Address:  Postal Address:  Tender Box Address (main entrance, reception area or room no. of the |                      |

PLEASE INFORM US OF ANY CHANGES

## CATEGORIES FOR OWN USE: CHOOSE ONE AND MARK CLEARLY ON FORM 1

#### **SUPPLIES**

| SUPPLIES  |
|---|
| ACCOMMODATION, Leasing of                                   |
| AUDIO VISUAL EQUIPMENT                                      |
| BUILDING MATERIAL   |
| CHEMICALS: Agricultural/Forestry/Laboratory/ Water Care     |
| CLOTHING/TEXTILES   |
| COMPUTER EQUIPMENT  |
| COMPUTER SOFTWARE   |
| ELECTRICAL EQUIPMENT  |
| ELECTRONIC EQUIPMENT  |
| FURNITURE   |
| GENERAL   |
| MEDICAL   |
| OFFICE EQUIPMENT: Labour-saving devices                     |
| PERISHABLE PROVISIONS                                       |
| STATIONERY/PRINTING   |
| STEEL   |
| TIMBER  |
| VEHICLE (all types)   |
| WORKSHOP EQUIPMENT  |
| SERVICES  |
| BUILDING  |
| CIVIL   |
| ELECTRICAL  |
| FUNCTIONAL (including cleaning/security services)           |
| GENERAL   |
| MAINTENANCE (Electrical, mechanical equipment and plumbing) |
| MECHANICAL  |
| PROFESSIONAL  |
| REPAIR AND MAINTENANCE OF VEHICLES                          |
| TRANSPORT   |
| DISPOSALS   |
| CLOTHING AND TEXTILES                                       |
| FURNITURE   |
| GENERAL   |
| SCRAP METAL   |
| VEHICLES  |
| RESULTS   |
| SUPPLIES  |
| SERVICES  |
| DISPOSALS   |
| FINALISED   |
| CANCELLED   |
| REGISTRY OF POTENTIAL SUPPLIERS                             |

#### INSTRUCTIONS

#### Please note the following:

- Bidders are advised to read the entire Government Tender Bulletin. No officer of any Procurement Activity
  will be held responsible for loss of a potential opportunity to bid due to possible incorrect categorising of
  requirements.
- 2. Bids for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

#### **SUPPLIES**

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/ Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

#### **SERVICES**

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-, and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

#### **DISPOSALS**

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles
- 3. The addresses at which bid documents may be obtained and to which bids should be posted, appear in **Annexure 1.**
- 3.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
- Please note that all documents issued by the National Department of Public Works will be sold.

Amount to be paid will be indicated in the advertisements. These amounts will NOT be refunded.

- 4.1 No documents will be exchanged.
- 5. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
  - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
  - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
  - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.

5.1 No documents will be exchanged.

# **NATIONAL TREASURY**

#### **CONTRACT MANAGEMENT**

#### **CONTACT DETAILS:**

Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street

(corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X115, Pretoria, 0001, Tel. (012) 315-5694 or 315-55452

Fax (012) 315-5058, 315-5388 or

315-5400.

Office hours: 07:30–16:00 (Monday to Friday)

#### FOR COLLECTION OF BID DOCUMENTS:

Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X115, Pretoria, 0001.

Enquiries: Helpdesk Tel. (012) 315-5858 or 315-5732

Fax (012) 315-5734.

Web address: www.treasury.gov.za

(Contract circulars and contact details:

http://www.treasury.gov.za/divisions/sf/ostb/Default.aspx)

#### **ELECTRONIC BIDS:**

#### www.globalerfx.com

Potential bidders can bid electronically. Please visit the following website: <a href="www.globalerfx.com">www.globalerfx.com</a> or visit Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5858 for more information.

A free one day training session is offered to bidders who wish to bid electronically, and will take place every Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Offices of Intenda in Centurion.

#### Bookings are essential.

Please contact the Help Desk for further information at Tel. (012) 663-8815.

The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 am. till 18:00 pm, Cell 083 554 9330/1 for assistance regarding bid responses on the website. Please note that no voice messages will be returned.

#### IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE BIDDERS:

- It is the responsibility of prospective bidders to ensure that their bid documents are submitted before the closing time and date of bid.
- Bids received after the closing time and date are late and will as a rule NOT be considered.

 Normally all bids close at 11:00 on the closing date as indicated on the bid document.

- Bids that are posted must reach Contract Management before the closing time and date of the bid.
- The bid box is generally open 24 hours a day, 7 days a week.

#### **CLOSING ADDRESS OF BIDS:**

The Chief Director: Contract Management,

Tender Information Centre,

240 Vermeulen Street (Ground Floor),

behind ABSA Bank,

(corner Andries and Vermeulen Streets),

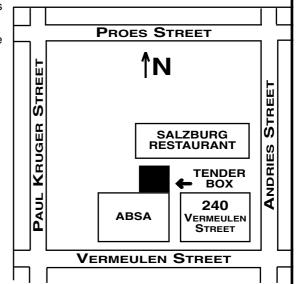
Pretoria.

**Postal address:** Private Bag X115, Pretoria, 0001.

Enquiries: Helpdesk,

Tel. (012) 315-5858 or 315-5732

Fax (012) 315-5734.



# **IMPORTANT NOTICE**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE TENDER BULLETIN

DUE TO
INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.

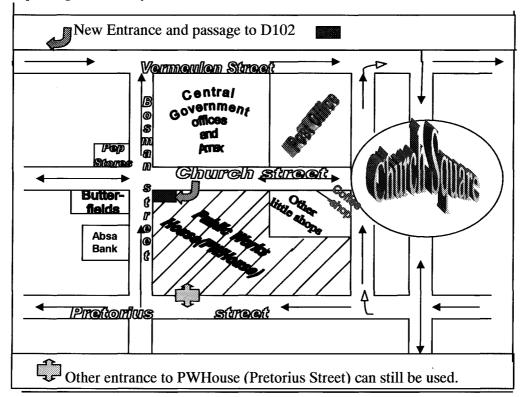
NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.



Private Bag X65, Pretoria, 0001, Tel (012) 337-3000

The National Department of Public Works: Head Office: Tender section, is located in the Public Works House (PWHouse), situated between Church and Pretorius streets, both crossing Bosman street. New entrance to the building opened during June 2009.

PWHouse can now also be entered via Church Street. Office nr D102, where tender documents can be collected and handed in, is in the immediate passage on your right when passing the security.



#### A. BIDS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No.        | DUE AT<br>11:00 | BIDS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OF DELIVER BIDS TO |
|--|---|----------------------|-----------------|----------------------------|-------------------------|
|  |   |                      |                 | See Annexure               | e 1, Page               |
| SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES  | I   |                      |                 |                            |                         |
| Cut, make and trim of SAMHS waistcoat. Bid documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R17,60 (E3 size) can be sent to this Centre  | Military Health<br>Mobilization<br>Depot, Patriot<br>Road, Pretoria | CPSC/B/<br>MC/004/09 | 2009-08-26      | 371                        | 371                     |
| Cut, make and trim of trousers, men for SAMHS.<br>Bid documents can be collected at Centre Procurement<br>Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped<br>envelope R17,60 (E3 size) can be sent to this Centre   | Military Health<br>Mobilization<br>Depot, Patriot<br>Road, Pretoria | CPSC/B/<br>MC/007/09 | 2009-08-25      | 371                        | 371                     |
| Cut, make and trim of SAMHS ladies slacks. Bid documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R17,60 (E3 size) can be sent to this Centre  | Military Health<br>Mobilization<br>Depot, Patriot<br>Road, Pretoria | CPSC/B/<br>MC/006/09 | 2009-08-26      | 371                        | 371                     |
| Cut, make and trim of bow tie, women service dress for SAMHS. Bid documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R17,60 (E3 size) can be sent to this Centre   | Military Health<br>Mobilization<br>Depot, Patriot<br>Road, Pretoria | CPSC/B/<br>MC/013/09 | 2009-08-25      | 371                        | 371                     |
| Cut, make and trim of windbreaker, women and men for SAMHS. Bid documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R17,60 (E3 size) can be sent to this Centre   | Military Health<br>Mobilization<br>Depot, Patriot<br>Road, Pretoria | CPSC/B/<br>MC/003/09 | 2009-08-25      | 371                        | 371                     |
| UPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT  |   |                      |                 |                            |                         |
| Tablet counting machine  | Nseleni<br>Community<br>Health Centre                               | 05/2009/<br>2010     | 2010-01-08      | 935                        | 935                     |
| UPPLIES: GENERAL   |   |                      |                 |                            | '                       |
| Supply and letting of temporary accommodation to the Department of Public Works to be used by the Department of Justice and Constitutional Development, Johannesburg High Court to accommodate judges and their office staff comprising 1 077,61 m².  This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system  Preference: Price and quality/functionality: Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions: Who is a female: 3 points Quality/Functionality: 44% (of 90) | Johannesburg  | JHB.09/016           | 2009-08-19      | 6                          | 6                       |
| Persons with disability: 2 points Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)  No site inspection.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH per set. Contact for bid information: Mr James Lesejane, Tel: (011) 713-6233.  General enquiries: Mr Phillip Matebese (Project Leader), Tel: (011) 713-6100.   |   |                      |                 |                            |                         |
| Supply and deliver school furniture to schools in the WCED over a period of three years commencing 1 October 2009 to 31 October 2012.  | Western Cape<br>Education<br>Department                             | B/WCED<br>1131/09    | 2009-08-24      | 415                        | 415                     |

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT   | TENDER<br>No.    | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|--|--|------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|  |  |                  |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Services valued in excess of R500 000 promoting enterprises located within the Western Cape Province.  For the purpose of this bid the following goals will be targeted in terms of the 90/10 preference point system of the Preferential Procurement Regulations, 2001, pertaining to the Preferential Procurement Policy Framework Act, No. 5 of 2000:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  (b) Who is a female: 1 point (c) Persons with disability: 1 point 2. Other specific goals (according to the PPPFA):  (a) Promotion of Small including Micro Enterprises and Medium 2 points Enterprises:  (b) The promotion of locally manufactured products: 2 points (c) Enterprises located within the Western Cape Province: 2 points Total must equal: 10 points Price and quality/functionality weighting:  Quality/functionality: 0 points Price: 90 points Total must equal: 90 point |  |                  |                 |                               |                                     |
| Installation and leasing of tracking systems for ICD vehicles. Re-advertisement of Bid ICD 003/2009. Bid documents can be obtained from OMB Building, 47 Schoeman Street, Pretoria. Bids will be opened in public at 11h00 on the closing date.  Enquiries: Ms S Makwela, Tel: (012) 423-1412, Cell: 072 238 7792  | Independent<br>Complaints<br>Directorate,<br>OMB Building,<br>47 Schoeman<br>Street, Pretoria,<br>0002 | ICD 006/<br>2009 | 2009-08-28      | 864                           | 864                                 |
| Acquisition of office accommodation measuring 808,75 m² and 11 parking bays for usage by Department of Home Affairs in Middelburg.  • Within the required clients needs (submit floor plans labelled in terms of square metres).  • Compliant to OHSA and other National Building Regulations.  • Submit proof of ownership and mandate to serve as a representative to the owner.  • Requirements for technicality, addressing, delivery, opening and evaluation models/criteria and conditions of tender and contract are found in the single volume document that will be sold by Public Works.  This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system  Preference:  Price and quality/functionality:  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 7 points Price: 60% (of 90) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 40% (of 90)  Persons with disabilities: 1 point  Other: points  Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)  No site inspection.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 CASH per set.  Contact for bid information: Ms N Silangwe, (013) 753-6300.  General enquiries: Mr Cinga Yeko, (013) 753-6300  | Middelburg   | NST 09/36        | 2009-08-19      | 113                           | 113                                 |
| <ul> <li>Acquisition of office accommodation measuring 808,75 m² and 11 parking bays for usage by Department of Home Affairs in Hazyview.</li> <li>Within the required clients needs (submit floor plans labelled in terms of square metres).</li> <li>Compliant to OHSA and other National Building Regulations.</li> <li>Submit proof of ownership and mandate to serve as a representative to the owner.</li> </ul>   | Hazyview   | NST 09/58        | 2009-09-02      | 113                           | 113                                 |

|   | I   | I                                    | ı               |                               |                                     |
|---|---|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No.                        | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|   |   |                                      |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Requirements for technicality, addressing, delivery, opening and evaluation models/criteria and conditions of tender and contract are found in the single volume document that will be sold by Public Works.  This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system  Preference:  Price and quality/functionality:  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 7 points Price: 60% (of 90) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 40% (of 90)  Persons with disabilities: 1 point  Other: points  Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)  No site inspection.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 CASH per set.  Contact for bid information: Ms N Silangwe, (013) 753-6300. |   |                                      |                 |                               |                                     |
| General enquiries: Mr Cinga Yeko, (013) 753-6300  Air-conditioning installation: Pienaar new police station: Nelspruit, Mpumalanga.  CIDB contractor grading designation required: Grade 4 (R2 mil to R4 million) (ME) Mechanical Engineering works or higher.  | Pienaar:<br>Nelspruit,<br>Mpumalanga                  | Q19/1/9/1/<br>39 TB (09)             | 2009-09-03      | 110                           | 110                                 |
| This bid/tender will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system  Preference: Price and quality/functionality:  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 7 points Price: 70% (of 90) franchise in the national elections before the 1983   |   |                                      |                 |                               |                                     |
| and 1993 Constitutions:  Who is a female:  2 points  Quality/Functionality:  30% (of 90)  Persons with disability:  1 point  Other:  points  Total must equal:  100% (of 90)  |   |                                      |                 |                               |                                     |
| A compulsory clarification meeting on 27 August 2009 at 12:00. Prospective bidders/tenderers to meet at Daantjie Pienaar new poice station construction site, Goboza Street, Daantjie Pienaar. Please confirm attendance with Mr Samuel Mohosetji at (012) 841-7475 before 24 August 2009. Contact for bid/tender information: Ms J Kola, Tel: (012) 841-7679. General enquiries: Capt Oosthuizen, Tel: (012) 841-7155.   |   |                                      |                 |                               |                                     |
| Hiring of busses for ex-golfhino for the period of 1 to 26 September 2009.  Bid documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre  | 43 SA Brigade   | CPSC/B/G/<br>190/09                  | 2009-08-17      | 371A                          | 371A                                |
| Amendment of request for proposal: Bidders are hereby invited to submit proposals for laundry services at Walter Sisulu Child and Youth Care Centre.  RFP documents are obtainable at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk or online at www.gssc.gpg.gov.za/www.gautengonline.gov.za Go to Vendors / Open 'Tenders'  Compulsory briefing session and site inspection: Date: 7 August 2009. Time: 10h00. Venue: No. 3 Modder Street, Noordgesig, Orlando, Soweto.  Administrative enquiries: Pauline Rapodile at (011) 689-6179. Tender issue enquiries: Jaco Smit at (011) 689-6058 or Jacob.smit@gauteng.gov.za Lenard Billings (011) 689-6416  | Gauteng<br>Department of<br>Social<br>Development     | GT/GDSD/<br>64/2009                  | 2009-08-21      | 323                           | 323                                 |
| Supply and deliver 600 cases Nan Perlagon 12 x 400 gram—total of 7 200 tins.  Please note: Companies are advised to collect bid documents from institution  | Province of<br>KwaZulu-Natal:<br>Estcourt<br>Hospital | ZNQ No.<br>Est Nan 1 of<br>2009/2010 | 2009-08-17      | 931                           | 931                                 |

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No.                                  | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|--|---|--|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|  |   |  |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Supply and deliver 1 unit incubator with battery back-up as per Htu Specification Htu ce1 of 1999 electronics—revised date 28/04/2005.  Please note: Companies are advised to collect bid documents from institution   | Province of<br>KwaZulu-Natal:<br>Estcourt<br>Hospital   | ZNQ No.<br>Est Incu<br>Elec. 2 of<br>2009/2010 | 2009-08-17      | 931                           | 931                                 |
| Office accommodation: Department of Labour: 397,50 m and 8 covered parking bays in Temba for 24 months.  | Temba   | MMB<br>09/034                                  | 2009-08-28      | 324                           | 324                                 |
| This bid will be evaluated in terms of:  |   |  |                 |                               |                                     |
| 90/10 point scoring system   | 1   |  |                 |                               |                                     |
| Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):   | +   |  |                 |                               |                                     |
| Persons who had no 7 points Price: 100% (of 90) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  |   |  |                 |                               |                                     |
| Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 0 % (of 90)  Persons with disability: 1 point   | 1   |  |                 |                               |                                     |
| Other: points  | 1   |  |                 |                               |                                     |
| Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)   | ]   |  |                 |                               |                                     |
| No site inspection.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH per set.  Contact for bid information: Badisa Motlhatlhedi, Tel: (018) 386-1135.  General enquiries: Property manager's name: Cliff Brazer, Tel: (018) 386-1098.   |   |  |                 |                               |                                     |
| SUPPLIES: MEDICAL  | 1   | l  | l               | 1                             | I                                   |
| SOFFLIES. MEDICAL  | Ι   | I  | I               | Ι                             |                                     |
| 1 x Electro Myograph (E.M.G.) System.<br>Enquiries: Mrs M. Visser, Tel: (021) 938-5605   | Tygerberg<br>Hospital   | TBH 205/<br>2009                               | 2009-08-14      | 325                           | 325                                 |
| 1 x Mobile Cardio-Pulmonary Testing System.<br>Enquiries: Mrs M. Visser, Tel: (021) 938-5605   | Tygerberg<br>Hospital   | TBH 206/<br>2009                               | 2009-08-28      | 325                           | 325                                 |
| Bid for the supply and delivery of sutures and ligatures to all hospitals/institutions under the control of the Department of Health, Western Cape Provincial Government for a three year period.  Contact person: Miss A de Kock, Tel: (021) 483-4278.  Due to size, bid document will only be available electronically—no hard copies will be distributed.  Please submit requests with full company and contact details to adekock@pgwc.gov.za or fax to 086 606 2056 | Department of<br>Health, Western<br>Cape Provincial<br>Government                                 | WCDOH12/<br>2009                               | 2008-08-28      | 519                           | 519                                 |
| Placement of blood gas analyser.  Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.  Technical enquiries: Mr M Makanda (047) 502-4190  | National Health<br>Laboratory<br>Service, Nelson<br>Mandela<br>Hospital<br>Laboratory,<br>Mthatha | 067/09-10                                      | 2009-08-20      | 900                           | 900                                 |
| Placement of coagulation analyser.  Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.  Technical enquiries: Ms D Birkholz, (043) 743-3000  | National Health<br>Laboratory<br>Service, East<br>London<br>Laboratory                            | 072/09-10                                      | 2009-08-19      | 900                           | 900                                 |
| Placement of haematology analyser.<br>Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.<br>Technical enquiries: Mr K Maharaj, (033) 387-9035   | National Health Laboratory Service, Northdale Laboratory, KwaZulu-Natal                           | 076/09-10                                      | 2009-08-17      | 900                           | 900                                 |
| Purchase of automated ELISA reader.  Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.  Technical enquiries: Dr E Muller, (011) 555-0471   | National Health<br>Laboratory<br>Service, NICD<br>STI Reference<br>Centre,<br>Johannesburg        | 078/09-10                                      | 2009-08-17      | 900                           | 900                                 |

| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT   | TENDER<br>No.                           | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|---|--|---|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|   |  |   |                 | See Annexure                  | i, Page //                          |
| Placement of blood immunochemistry analyser.  Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.  Technical enquiries: Mr J Lebudi, (013) 752-2053   | National Health Laboratory Service, Shongwe Laboratory, Mpumalanga         | 081/09-10<br>(re-issue of<br>032/09-10) | 2009-08-19      | 900                           | 900                                 |
| Supply of a workstation and handpieces for use in ENT surgery for George Hospital, George   | George Hospital  | GH008/<br>2009                          | 2009-08-31      | 486                           | 486                                 |
| Supply of electric ICU beds for George Hospital, George   | George Hospital  | GH007/<br>2009                          | 2009-08-31      | 486                           | 486                                 |
| SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS   |  |   |                 |                               |                                     |
| Once-off requirement for the supply of dry rations (urgent delivery).  Quantity: Various.  The contact person for any enquiries is Lieutenant Colonel Lintnaar at (012) 529-1560.  Bid documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R17,55 (E3 size) can be sent to this centre  | Department of<br>Defence, SA<br>Army Combat<br>Training Centre,<br>Lohatla | CPSC/B/G/<br>191/09                     | 2009-08-14      | 371                           | 371                                 |
| SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING   |  |   |                 |                               |                                     |
| Appointment of a service provider for editing, designing, layout and printing of the annual reports for Air Services Licensing Council (ASLC) & International Air Services Council (IASC).  Compulsory briefing session will be held as follows:  Date: 11 August 2009. Time: 10h00. Venue: Fish Eagle Boardroom, at Department of Transport, 159 Forum Building, cnr Bosman & Struben Streets, Pretoria.  NB: Please be advised that bid documents are available at Pretoria, Department of Transport, cnr Bosman & Struben Streets and also during briefing session.  Contact person for bid administration: Ms K. Tlhabanelo/ Ms L.P. Mahlangu, Tel: (012) 309-3225/3857.  For technical enquiries: Mr Makhado Makatu, Tel: (012) 309-3719. Fax: (012) 309-3906  | Pretoria   | SCM/14/<br>2009/TR<br>& All             | 2009-08-28      | 29                            | 29                                  |
| Invitation of bids to print, bind, wrap, pack and deliver 1 001 200 answer books for the November 2009 and March 2010 National Senior Certificate Examination to schools.  Services valued in excess of R500 000 promoting enterprises located within the Western Cape Province.  For the purpose of this bid the following goals will be targeted in terms of the 90/10 preference point system of the Preferential Procurement Regulations, 2001, pertaining to the Preferential Procurement Policy Framework Act, No. 5 of 2000:  Preference  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  (b) Who is a female: 1 point (c) Persons with disability: 1 point (c) Persons with disability: 2 Other specific goals (according to the PPPFA)  (a) Promotion of Small including Micro Enterprises and Medium 2 points Enterprises:  (b) The promotion of enterprises located within the Western Cape 2 points Province:  (c) Promotion of locally manufactured products: 2 points Province: 50 points Proce and functionality weighting: 10 points Price and functionality weighting: 90 points  Fince and functionality weighting: 90 points  NB: A compulsory information session will be held on 5 August 2009 at 11h00 at the Grand Central Building, Lower Plein Street, Cape Town, 2nd Floor, Conference Room 4. Bid documents must be obtainable before the information session and it will be available at Room 608, 6th Floor, Grand Central Towers, Lower Parliament Street, Cape Town. | Western Cape Education Department  | B/WCED<br>1155/09                       | 2009-08-17      | 415A                          | 415A                                |

|   | DECLUDED  | TENDED        | DUE AT          | TENDERS<br>OBTAINABLE | POST C       |
|---|---|---------------|-----------------|-----------------------|--------------|
| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | FROM                  | TENDER<br>TO |
|   |   |               |                 | See Annexure          | 1, Page 7    |
| RVICES: BUILDING  | T   |               | Т               | T                     | 1            |
| Renovations to grants office.  Compulsory site meeting: 10:00 on 6 August 2009, Reception, NHLS Head Office, 1 Modderfontein Road, Sandringham, Johannesburg.  Enquiries: Ms M Taylor/Ms N Mangolele, (011) 386-6165/6250.  Technical queries: Mr C Swart, 082 809 5978   | National Health<br>Laboratory<br>Service,<br>Sandringham,<br>Johannesburg | 079/09-10     | 2009-08-20      | 900                   | 900          |
| Mdantsane Labour Centre: Repairs and renovations, including electrical installation.  CIDB Contractor grading designation required: Grade 6 R6 500 000 to R13 000 000) (GB) General Building Work. Potentially Emerging Enterprises: Grade 5 (R4 000 000 to R6 500 000) (GB) General Building Work PE. This bid will be evaluated in terms of:  | Mdantsane   | PE 08/2009    | 2009-09-01      | 9                     | 9            |
| 0/10 preference point scoring system:   |   |               |                 |                       |              |
| Preference: Price and quality/functionality distorically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 6 points Price: 100% (of 90) ranchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  |   |               |                 |                       |              |
| Who is a female: 3 points Quality/Functionality: 0% (of 90) Persons with disability: 1 point Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)   |   |               |                 |                       |              |
| A compulsory site meeting on 12/08/2009 at 10:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance of Mantsane Labour Centre.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr E.L. Greyling at (041) 108-2077/082 804 2251.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X Gumede/Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. | 38 Church   | PT09/026      | 2009-09-01      | 63                    | 63           |
| refurbishment.  It is estimated that tenders should have a CIDB contractor practing designation of 8 GB or 8 GB* or higher.  It is estimated that potentially emerging enterprises should have a CIDB contractor grading designation of 7 GB PE or 10 GB PE* or higher.  This bid will be evaluated in terms of:  | Square, Pretoria  |               |                 |                       |              |
| 10/10 point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  |   |               |                 |                       |              |
| Price and quality/functionality  Persons who had no 6 points Price: 100% (of 90)  ranchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 3 points Quality/Functionality: 0% (of 90)  Persons with disability: 1 point  Other: points  Total must equal: 100% (of 90)  A compulsory site meeting on 14/08/2009 at 10:00 am.  Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance, as Church Square, Old Reserve Bank Building.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of 8200,00 CASH per set.  Contact for bid information: Ms M Manala and Mr J Raphesu, fel: (012) 310-5965/5043.  |   |               |                 |                       |              |

| DESCRIPTION  | REQUIRED                                | TENDER   | DUE AT     | TENDERS<br>OBTAINABLE | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS |
|--|---|----------|------------|-----------------------|-------------------------------|
| DESCRIPTION  | AT                                      | No.      | 11:00      | FROM See Annexure     | TO                            |
|  |   |          |            | See Alliexure         | i, rage ii                    |
| Pretoria: Department of Defence, Military Health Base Depot: Construction of new pharmaceutical depot, Phase 1: Demolition and earth works.  It is estimated that tenders should have a CIDB contractor grading designation of 7 GB or 7 CE* or higher.  It is estimated that potentially emerging enterprises should have a CIDB contractor grading designation of 6 GB PE or 6 CE PE* or higher.  This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system:  Preference:  Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 7 points Price: 100% (of 90)  franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 0% (of 90)  Persons with disability: 1 point  Other: points  Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)  A compulsory site meeting on 06/08/2009 at 10:00 am.  Prospective bidders/tenderers to meet at the corner Patriot and Baisamini Street, Military Health Mobilisation Building, behind Potgieter Prison.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 CASH per set.  Contact for bid information: Ms M Manala and Mr J Raphesu, Tel: (012) 310-5965/5043.  General enquiries: Project leader: Mr C. Ndlovu, Tel: (012) | Pretoria, Defence Military Health Depot | PT09/027 | 2009-08-18 | 63                    | 63                            |
| 337-3354/083 645 5349  **Amendment:* Please note that there will be a site meeting on Wednesday, 5 August 2009 at Riebeeck Kasteel at 11h00—as amendment of notice in *Bulletin* dated 24 July 2009. General repairs and renovations to building: Riebeeck Kasteel Clinic, Malmesbury.  **Designated grading: 2 GB or higher.**  **Technical information:* B. Tunce—083 626 1779.  A non-refundable deposit of R100,00 per set is payable.**   | West Coast                              | \$120/09 | 2009-08-25 | 300                   | 352                           |
| Amendment: Please note that the clarification meeting in the Bulletin dated 17 July 2009 is compulsory.  Phase 4: Additions and revitalisation: Worcester Regional Hospital: Worcester.  Designated grading: 7GB or higher.  A compulsory clarification meeting will be held on Tuesday,  4 August 2009 at the main entrance, Worcester Regional Hospital at 10h00.  Technical information: J P Rossouw—082 808 1070.  A non-refundable deposit of R100,00 per set is payable  | Cape<br>Winelands                       | S115/09  | 2009-08-19 | 300                   | 352                           |
| Upgrade of Happy Valley Clinic: Bonnievale.  Designated grading: 3GB or higher.  A clarification meeting will be held on Tuesday, 18 August 2009 at Happy Valley Clinic site (cnr of Saltana Avenue & New Cross Road Street) at 11h00.  Technical information: M Schulenburg—082 456 9985.  A non-refundable deposit of R100,00 per set is payable   | Cape<br>Winelands                       | S127/09  | 2009-09-02 | 300                   | 352                           |
| Replacement of carpet tiles: 14 Queen Victoria Street, Cape Town.  Designated grading: 2GB or higher.  Technical information: M de la Cruz—083 641 5060.  A non-refundable deposit of R50,00 per set is payable  | Cape Metropole                          | S128/09  | 2009-09-03 | 300                   | 352                           |
| Repairs to floors: Cape Town Medical ARV Depot: Green Point.  Designated grading: 2GB or higher.  A clarification meeting will be held on Wednesday, 19 August 2009 at Cape Town ARV Medical Depot at 12h00.  Technical information: SP Mkhize—082 885 0270.  A non-refundable deposit of R50,00 per set is payable  | Cape Metropole                          | S129/09  | 2009-09-03 | 300                   | 352                           |

| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|---|---|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|   |   |               |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| SERVICES: CIVIL   |   |               |                 |                               |                                     |
| Note: The National Dept. of Public Works: Head Office: Tender Section moved offices. New collecting and closing address: Public Works House (Old TPA Building), cnr Bosman and Church Streets, Pretoria (entrance Church Street), Tender Office, Block D, Room D102.  Repair, maintenance and operation of water and sewer works. CIDB Contractor grading designation required: It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading designation of 6 CE or 5 CE PE* or higher This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions               | Confimvaba,<br>Ngamakhe,<br>Willowvale and<br>Goedemoed<br>Prison | H09/056       | 2009-08-28      | 2 and 10                      | 2                                   |
| (b) Who is a female 2 points (c) Persons with disability 1 point 2. Other specific goals (according to the PPPFA) (a) Contract participation goal by awarding contract to targeted enterprises (Tender and Contract conditions PA-16.2 EC is applicable)  |   |               |                 |                               |                                     |
| Sub-Total  Compulsory site inspection: Prospective bidders to meet at Goedemoed Prison on Monday, 17 August 2009. Starting at 09h30 (to meet at the main entrance gate) with the noncompulsory site inspections to follow thereafter at Confimvaba and Willowvale Prisons.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R300,00 CASH per set.  Contact for tender information: Reuben Tshokwe/Petro Odendaal/Pearl Mkansi, Tel: (012) 337-2054/2179/3231.  Technical information: Ms E. van Helsdingen, Cell: 083 641 0496.   |   |               |                 |                               |                                     |
| Note: The National Dept. of Public Works: Head Office: Tender Section moved offices. New collecting and closing address: Public Works House (Old TPA Building), cnr Bosman and Church Streets, Pretoria (entrance Church Street), Tender Office, Block D, Room D102.  Wastewater Treatment Works and Water Purification Works: Repair, maintenance and operation.  CIDB Contractor grading designation required: It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading designation of 6 CE or 5 CE PE* or higher This bid will be evaluated in terms of:  90/10 point scoring system:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 7 points | Ncome Prison  | H09/057       | 2009-08-28      | 2 and 4                       | 2                                   |
| (a) Persons with disability  (b) Who is a female  (c) Persons with disability  2. Other specific goals (according to the PPPFA)  (a) Contract participation goal by awarding contract to targeted enterprises (Tender and Contract conditions PA-16.2 EC is applicable)  Sub-Total  10 points  Compulsory site inspection: Prospective bidders to meet at Ncome Prison on 21 August 2009. Starting at 09h00 (to meet at the main entrance gate).  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R300,00 CASH per set.  Contact for tender information: Reuben Tshokwe/Petro Odendaal/Pearl Mkansi, Tel: (012) 337-2054/2179/3231.  Technical information: Ms E. van Helsdingen, Cell: 083 641 0496.                               |   |               |                 |                               |                                     |

| DESCRIPTION | REQUIRED<br>AT | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | OBTAINABLE<br>FROM<br>See Annexure | TENDERS<br>TO      |
|-------------|----------------|---------------|-----------------|------------------------------------|--------------------|
|             |                |               |                 | TENDERS                            | POST OR<br>DELIVER |

#### SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)

| SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECU  | IRITY SERVICES  | )                                |            |     |     |
|--|---|----------------------------------|------------|-----|-----|
| Rendering of a private security service.  Bidders should ensure that bids are delivered timely to the correct address. If the bid is late, it will not be accepted for consideration. No names of bidders or prices will be read out at the time of closing.  The bid box is generally open 24 hours a day, 7 days a week. All bids must be submitted on the official forms (not re-typed). This bid is subject to the general conditions of Contract (GCC) and, if applicable, any other special conditions of contract. The 90:10 Preferential Procurement Principle is applicable to this bid. The successful bidder will be required to complete and sign a written Contract Form (WCBD 7.1). Please refer all specification enquiries to: Mr Luigi Heynes at Tel: (021) 902-81003, Cell: 071 682 7060   | Eerste River<br>Hospital                                    | WC DOH<br>71/2007<br>(ERH 01/09) | 2009-08-28 | 662 | 662 |
| A. Appointment of a service provider to render standard cleaning services for the Regional Land Claims Commission: Mpumalanga (Nelspruit) for a period of twenty four (24) months.  A compulsory site inspection will be held at the office of Regional Land Claims Commission: Mpumalanga (Nelspruit) and the briefing session at 30 Samora Machel Drive, Restitution House, Nelspruit, 1200 on 14 August 2009. Bidders to arrive at 08h30 for the briefing session starting at 09h00 and for the site inspection at 09h30  | Department of<br>Rural<br>Development<br>and Land<br>Reform | K7/3/6/3<br>(CLCC-04)<br>2009/10 | 2009-08-28 | 60  | 60  |
| B. Appointment of a service provider to render standard cleaning services for the Regional Land Claims Commission: Mpumalanga (Witbank) for a period of twenty four (24) months.  A compulsory site inspection will be held at the office of Regional Land Claims Commission: Mpumalanga (Witbank) and the briefing session at No. 23 Botha Avenue, Hi Tech House, Witbank, 1035 on 14 August 2009. Bidders to arrive at 13h30 for the briefing session starting at 14h00 and for the site inspection at 14h30  Bid documents are obtainable from the Regional Land Claims Commission: Mpumalanga (Witbank & Nelspruit Offices) and at the Department of Rural Development & Land Reform, 184 Jacob Mare Street, South Block Building, Pretoria, 0001, and on website: http://www.dla.gov.za  Sealed documents marked with the above reference number and description must be placed in the Bid Box, located at the entrance of the Department of Rural Development & Land Reform at the Pretoria address mentioned above not later than 11h00 on 28 August 2009.  NB: All bidders wishing to apply for both bids must submit separate proposals in respect of each bid.  Bids will be opened in the Departmental (Pretoria) Offices on the closing date. No late/faxed/e-mailed proposals will be accepted.  Failure to include a valid original tax clearance certificate, completed & signed bid documents and proposals addressing all aspects/items in the Terms of Reference may disqualify your bid. The 90/10 principle will be applied in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (PPPFA) 5 of 2000.  NB: The Department reserves the right not to accept/award any bid either in part or as a whole.  Bid related enquiries: Mr S. Netshivhodza, (012) 312-9765  Mr L Rashango, (012) 312-9774  Technical enquiries: Ms K Thaoge, (013) 756-6063  Ms JN Silinda, (013) 756-6088 | Department of<br>Rural<br>Development<br>and Land<br>Reform | K7/3/6/3<br>(CLCC-05)<br>2009/10 | 2009-08-28 | 60  | 60  |

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No.                                    | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|--|---|--|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|  |   |  |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Correction Notice: Bidders are hereby invited to submit proposals for: Cleaning services required at Walter Sisulu Child Care and Youth Centre.  RFP documents are obtainable at no cost at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk or download from website www.gssc.gpg.gov.za, Vendors, Open tenders.  Enquiries: Contact: Andries Grové, Tel: (011) 689-6561.  Tender issue contact: Lenard Billings, Tel: (011) 689-6416.  Compulsory briefing session and site inspection at No. 3 Modder Street, Noordgesig, Orlando, Soweto.   | Department of<br>Social<br>Development  | GT/GDSD/<br>652009                               | 2009-08-14      | 323                           | 323                                 |
| Date: 31 July 2009. Time: 10h00  Rendering of cleaning services. Re-advertisement of Bid ICD 2/2009. Bid documents can be obtained from OMB Building, 47 Schoeman Street, Pretoria. A compulsory site inspection will be held at 10h00 on 12 or 13/8/2009 at Struktura Building, 533 Church Street, Arcadia, Pretoria. Bids will be opened in public at 11h00 at the closing date. Enquiries: Ms S Makwela, Tel: (012) 423-1412, Cell: 076 238 7792  | Independent<br>Complaints<br>Directorate,<br>Struktura<br>Building, 533<br>Church Street,<br>Pretoria | ICD 005/<br>2009                                 | 2009-08-28      | 864                           | 864                                 |
| Rendering of a private security service at the Chief Directorate: Human Capital Development, Kromme Rhee, Stellenbosch for the period: 1 December 2009 to 30 November 2011.  Contact person/s: Mr L Mema and/or Ms S Wilkins on Tel: (021) 483-6614 or (021) 483-2902 respectively   | Department of<br>the Premier,<br>Western Cape   | FMA<br>0005/09                                   | 2009-08-31      | 413                           | 414                                 |
| Amendment of request for proposal: Bidders are hereby invited to submit proposals for cleaning services at Johannesburg Metro Region.  RFP documents are obtainable at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk or online at www.gssc.gpg.gov.za/www.gautengonline.gov.za Go to Vendors / Open 'Tenders'  Compulsory briefing session: Date: 7 August 2009.  Time: 12h00. Venue: 75 Fox Street, Johannesburg, Imbumba House, Ground Floor Auditorium.  Administrative enquiries: Tebogo Lekaoa, (011) 689-6143  Tender issue enquiries: Jaco Smit at (011) 689-6058 or Jacob.smit@gauteng.gov.za Lenard Billings, (011) 689-6416  | Gauteng<br>Department of<br>Social<br>Development   | GT/GDSD/<br>67/2009                              | 2009-08-21      | 323                           | 323                                 |
| Amendment of request for proposal: Bidders are hereby invited to submit proposals for cleaning services at Zanele Mbeki Home for the Aged and Frail Persons.  RFP documents are obtainable at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk or online at www.gssc.gpg.gov.za/www.gautengonline.gov.za Go to Vendors / Open 'Tenders'  Compulsory briefing session and site inspection: Date: 7 August 2009. Time: 12h00. Venue: No. 3 Vlakfontein Road, Dunnortar.  Technical enquiries: Peter Senwamadi, (011) 734-2185  Administrative enquiries: Victor Binda, (011) 689-8963  Tender issue enquiries: Jaco Smit at (011) 689-6058 or Jacob.smit@gauteng.gov.za Lenard Billings, (011) 689-6416 | Gauteng<br>Department of<br>Social<br>Development   | GT/GDSD/<br>70/2009                              | 2009-08-21      | 323                           | 323                                 |
| Supply of a comprehensive security service at George Hospital, George.  Site meeting: 13 August 2009 at 12h00 in the Admin Boardroom   | George Hospital   | GH006/<br>2009                                   | 2009-08-31      | 486                           | 486                                 |
| SERVICES: GENERAL  |   | ·  |                 |                               |                                     |
| Muizenberg: SAPS: Museum: Repairs & renovations: Professional services: Architect, quantity surveyor, mechanical/ electrical engineering & structural engineering. This tender will be evaluated commensurate with the applicable scoring model at the time of evaluation.   | Cape Town   | DPW122/09<br>DPW123/09<br>DPW124/09<br>DPW125/09 | 2009-08-19      | 3                             | 3                                   |

|   | T                    | 1                | T               | 1                             |                                     |
|---|----------------------|------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT       | TENDER<br>No.    | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|   |                      |                  |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| The following criteria is applicable: Preference:   |                      |                  |                 |                               |                                     |
| Historically Disadvantaged Individuals (HDI):     (a) Persons who had no franchise in national elections before the 10 points 1983 and 1993 Constitutions     (b) Who is a female 8 points  |                      |                  |                 |                               |                                     |
| (c) Persons with disability 2 points  |                      |                  |                 |                               |                                     |
| Other specific goals (according to the PPPFA)  (a) Contract participation goal by awarding contract to targeted enterprises (Tender and Contract Conditions PA-16.2 EC is applicable)   |                      |                  |                 |                               |                                     |
| (b) points<br>(c) points  |                      |                  |                 |                               |                                     |
| Total must equal 10 or 20 points points   | 1                    |                  |                 |                               |                                     |
| Price and quality weighting:  | ]                    |                  |                 |                               |                                     |
| Quality: 0% Price: 100%  Total must equal 100%  | _                    |                  |                 |                               |                                     |
| No site inspection.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R0 CASH per set.  Contact for tender information: Ms M Ndamane, (021) 402-2077.  Technical information: PM: Mr Willem Roodman, 079 888 8174.   |                      |                  |                 |                               |                                     |
| Change nurses home kitchen to rehabilitation center and   | Cape                 | S125/09          | 2009-09-02      | 300                           | 352                                 |
| create room for psychiatric patients: Stellenbosch Hospital, Stellenbosch.  Designated grading: 2ME or higher.  A clarification meeting will be held on Monday, 17 August 2009 at the entrance of the nurses home at the hospital at 14h00.  Technical information: L van Eeden—083 641 5075.  A non-refundable deposit of R50,00 per set is payable  | Cape<br>Winelands    | \$125/09         | 2009-09-02      | 300                           | 352                                 |
| Supply, delivery and monitoring of water treatment chemicals for the air-conditioning systems, located within the Western Cape for a period of 24 months: Various Provincial buildings: Cape Town.  Designated grading: 1ME or higher.  Technical information: S Madikane—082 808 1060.  A non-refundable deposit of R30,00 per set is payable  | Cape Metropole       | S126/09          | 2009-09-02      | 300                           | 352                                 |
| Rustenburg Prison: Follow on contract, repair & maintenance of electrical and mechanical installation.  CIDB Contractor grading designation required: It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading designation of 7 EB or 7 ME* or higher. It is estimated that potentially emerging enterprises should have a CIDB contractor grading designation of 6 EB PE or 6 ME PE* or higher.  This tender will be evaluated commensurate with the applicable scoring model at the time of evaluation.  The following criteria is applicable:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions  (b) Who is a female 2 points  (c) Persons with disability 1 point  2. Other specific goals (according to the PPPFA):  (a) Contract participation goal by awarding contracts to targeted enterprises (Tender and Contract Conditions PA-16.2 EC is applicable)  (b) points  (c) points  Total must equal 10 or 20 points 10 points  Total must equal 10 or 20 points  Price and quality weighting:  Quality: 0% Price: 100%  Total must equal 100% | Rustenburg<br>Prison | MMB<br>09/037 EC | 2009-09-09      | 324                           | 324                                 |
| A compulsory site inspection on 27/08/2009 at 11h00. Prospective tenderers to meet at Rustenburg Prison. <b>Note:</b> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R500,00 CASH per set. <i>Contact for tender information:</i> Badisa Motlhatlhedi. <i>General enquiries:</i> Patric Mosebi.  |                      |                  |                 |                               |                                     |

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT                    | TENDER<br>No.    | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|--|-----------------------------------|------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|  |                                   |                  |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Potchefstroom Prison: Follow-up on contract, repair & maintenance of electrical and mechanical installation.  CIDB Contractor grading designation required: It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading designation of 5 EB or 5 ME* or higher. It is estimated that potentially emerging enterprises should have a CIDB contractor grading designation of 4 EB PE or 4 ME PE* or higher.  This tender will be evaluated commensurate with the applicable scoring model at the time of evaluation.  The following criteria is applicable:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions  (b) Who is a female 2 points  (c) Persons with disability 1 point  2. Other specific goals (according to the PPPFA):  (a) Contract participation goal by awarding contracts to targeted enterprises (Tender and Contract Conditions PA-16.2 EC is applicable)  (b) points  (c) points  (c) points  (d) Price: 100%  Total must equal 10 or 20 points  Price and quality weighting:  Quality: 0% Price: 100%  Total must equal 100%  A compulsory site inspection on 28/08/2009 at 11h00.  Prospective tenderers to meet at Potchefstroom Prison.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R300,00 CASH per set.  Contact for tender information: Badisa Motlhatlhedi.  General enquiries: Patric Mosebi. | Potchefstroom<br>Prison           | MMB<br>09/035 EC | 2009-09-09      | 324                           | 324                                 |
| Potchefstroom Military Area Base: Bosbok Avenue: Replacing of water pipes of the water reticulation.  CIDB Contractor grading designation required: It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading designation of 5 CE or 5 CE* or higher. It is estimated that potentially emerging enterprises should have a CIDB contractor grading designation of 4 CE PE or 4 ME PE* or higher.  This tender will be evaluated commensurate with the applicable scoring model at the time of evaluation.  The following criteria is applicable:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 7 points 1983 and 1993 Constitutions  (b) Who is a female 2 points (c) Persons with disability 1 point 2. Other specific goals (according to the PPPFA):  (a) Contract participation goal by awarding contracts to targeted enterprises (Tender and Contract Conditions PA-16.2 EC is applicable)  (b) points (c) points Total must equal 10 or 20 points 10 points Price and quality weighting: Quality: 0% Price: 100% Total must equal 100%  A compulsory site inspection on 28/08/2009 at 11h00.  Prospective tenderers to meet at Potch Military Village, Bosbok.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 CASH per set.  Contact for tender information: Badisa Motlhatlhedi.  General enquiries: Patric Mosebi.                | Potch Military<br>Village, Bosbok | MMB<br>09/036 EC | 2009-09-09      | 324                           | 324                                 |

|  |   | 1             | <b>I</b>        | 1                             |                                     |
|--|---|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT                                      | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|  |   |               |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| SERVICES: PROFESSIONAL   |   | •             | •               |                               |                                     |
| Appointment of consultants for the development of a web-<br>based system for voluntary offsetting of carbon emissions<br>resulting from air travel during and beyond the 2010 Fifa<br>World Cup as well as related marketing strategy to promote<br>the system   | Department<br>Environment<br>Affairs and<br>Tourism | E 1146        | 2009-08-21      | 68                            | 68                                  |
| Appointment of consultants for the development of Broader<br>National Greening Legacy Framework and Strategy   | Department<br>Environment<br>Affairs and<br>Tourism | E 1147        | 2009-08-21      | 68                            | 68                                  |
| Appointment of a professional service provider for development of a reconciliation strategy for the Olifants River Water Supply System.  For technical information contact person: Mr T. Nditwani, Tel: (012) 336-8189.  NB: Briefing session will be held as follows: Date: 17 August 2009. Time: 10h30. Venue: DWAF Head Office, Room 845, Sedibeng Building, 185 Schoeman Street, Pretoria  | DWAF  | WP 10197      | 2009-09-01      | 95                            | 95                                  |
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of structural engineering.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference:  Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other:  Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00.  Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. | Port Elizabeth                                      | PE 09/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of civil engineering.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference:  Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other:  Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00.  Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  | Port Elizabeth                                      | PE 10/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |

|  | ı              |               | ı               |                               |                                     |
|--|----------------|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|  |                |               |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  |                |               |                 |                               |                                     |
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of electrical engineering.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other:  Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.                                | Port Elizabeth | PE 11/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of mechanical engineering.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference:  Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other:  Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00.  Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. | Port Elizabeth | PE 12/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |

| DESCRIPTION  REQUIRED AT 11:00  TENDER AT 11:00  DUE AT 11:00  TENDER AT 11:00  TENDER AT 11:00  See Annexure 1, Page 1  Port Elizabeth: New Brighton Magistate's Court: Additional commodation. Appointment of an archibect. This bid will be evaluated in terms of: 400 miles and archibect. This bid will be evaluated in terms of: 400 miles and archibect. This bid will be evaluated in terms of: 400 miles and archibect. This bid will be evaluated in terms of: 400 miles and 100 mil |   |                |            |            |              |                                     |
|--|---|----------------|------------|------------|--------------|-------------------------------------|
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of an architect. This bild will be evaluated in terms of: 50°C1 proteorics grid scoring yetwen. Percent several proteories and proteories and proteories and proteories. Proceedings of the proteories and proteories. Proceedings of the proteories and proteories. Proceedings of the proteories and proteories. Proteories and proteories and proteories. Proceedings of the proteories and proteories. | DESCRIPTION   |                |            | _          | OBTAINABLE   | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
| accommodation: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in forms of: 9210 preference per serving systems. Price and qualifyfunctionally. Pri |   |                |            |            | See Annexure | 1, Page 77                          |
| Present de quality/functionally  | accommodation: Appointment of an architect.   | Port Elizabeth | PE 13/2009 | 2009-09-01 | 9            | 9                                   |
| Present de quality/functionally  | 90/10 preference point scoring system:  | 1              |            |            |              |                                     |
| Ferces with braid no. 2   Joints   Price: 100% lof 90   Intendition   In |   | 1              |            |            |              |                                     |
| franchisc in the national excitorious baseline in the national sections baseline in the 1980 experiment of the 1980 experiment will be strictly adhered to More Document and Biol Evaluation Criteria will be strictly adhered to More Document and Biol Evaluation Criteria will be strictly adhered to More Document and Biol Evaluation Criteria will be strictly adhered to More Document will evaluate an administration on the 4th Floor, Ehen Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 286. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/802 905 3904.  For tender enquiries contact: Mr P. BlouwMir X. Gumeder Ms H. Matshiksta at (1041) 408-2076/408-2033/408-2033.  Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of a quantity surveyor.  This bid will be evaluated in terms of: 90% 101 90; 100% 101 |   | 1              |            |            |              |                                     |
| Who is a females: 2 points   Quality/Functionality   One; (of 80)   Persons with disability   1 points   Total must equal: 10  | franchise in the national elections before the 1983   |                |            |            |              |                                     |
| Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth north More: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Piloor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 295. Collection 100-050-380/more of the Court of Port R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Piloor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 295. Collection 100-050-380/more of the Court of Port R100,00 CASH/postal orders order of a quantity surveyor. Tris bid will be evaluated in terms of: 80/10 pretente point scoring system:  **Price and quality/functionality** Trice and quality/functionality** Trice and quality/functionality** Trice and quality/functionality** Total must equal: 100% (of 90) Total  |   | 1              |            |            |              |                                     |
| Total must equal: 10 portes Total must equal: 100% of 80) A non-computacy site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly addrered to. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100.00 CASH/bostal orders per set payable at cashiers on the 4th Proor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North Endt, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Floor 206. 408-2011/082 963 5904. 408-2011/082 963 5904. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/Ms H. Matshikiza at (041) 409-2076/408-2033/408-2033. Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of a quantity surveyor. This bid will be evaluated in terms of: 90/10 pertennes point scoring system: Price and spill society of the street of the 2nd Floor, Floor 206, 100% (of 80) terms on 7 points Price: 100% (of 80) terms on 100% (of 80) | Persons with disability: 1 point  | 1              |            |            |              |                                     |
| A non-compulsory sile meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth, North Prospective bidders/tenderers on meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth, North Prospective bidders/tenderers and Bid Evaluation Ortheria will be strictly adhered to. More: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100.00 CASH/postal orders per set payable at cashlers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact of technical information: Mr. N. Ferreira at 1041, 406-2074(ab) (2004) | Other:  | 1              |            |            |              |                                     |
| A non-compulsory sile meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth, North Prospective bidders/tenderers on meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth, North Prospective bidders/tenderers and Bid Evaluation Ortheria will be strictly adhered to. More: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100.00 CASH/postal orders per set payable at cashlers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact of technical information: Mr. N. Ferreira at 1041, 406-2074(ab) (2004) | Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90)  |                |            |            |              |                                     |
| Port Elizabeth: New Brighton Magistrate's Court: Additional accommodation: Appointment of a quantity surveyor. This bid will be evaluated in terms of:  90/10 preference point sorting system:  Proference:  Pice and quality/functionality Historically Disadvantaged individuals (HDI):  Persons with diability:  1 point Other:  points Total must equal:  10 points Tota | Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.   Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/  |                |            |            |              |                                     |
| accommodation: Appointment of a quantity surveyor. This bid will be evaluated in terms of: 90/10 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Preference: Preference: Preference: Price and quality/functionality Preference: Preference: Price and quality/functionality Preference: Preference: Price and quality/functionality Preference: Preference: Price and quality/functionality Price and quality/functionality Preference: Price and quality/functionality Presons with deabolity: Price and quality/functionality Preference: Price and quality/functionality Preference: Price and quality/functionality Preference: Price and quality/functionality Preference and reference the files and price and preference point scoring system: Preference the files quality functionality Preference the files quality functio | Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.   |                |            |            |              |                                     |
| 90/10 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons with olad no 7 points Price: 100% (of 90) Transhies in the national electrons before the 1983 and 1982 Constitutions: Who is a temate: 2 points Quality/Functionality: 0% (of 90) Persons with disability: 1 point Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth. Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in terms of:  Preference: Pice and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HD): Persons with disability: 2 points Johns Conditional (Price: 100% (of 80) transhies in the national declectors before the 1980 and 1880 Constitutions: 2 points Johns Conditional (Price: 100% (of 80) transhies in the national declectors before the 1980 and 1880 Constitutions: 2 points Johns Conditionality   | accommodation: Appointment of a quantity surveyor.  | Port Elizabeth | PE 14/2009 | 2009-09-01 | 9            | 9                                   |
| Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 7 points Price: 100% (of 90) franchise in the national and 1993 Constitutions: Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 0% (of 90) Persons with disability: 1 points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) Persons with disability: 1 points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth. Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Ferreira at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in terms of: 8020 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Presons who had no not all 21 points Price: 100% (of 80) Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no not all 21 points Price: 100% (of 80) Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no not all 21 points Price: 100% (of 80) Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no not all 303 Constitutions: Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points   |   |                |            |            |              |                                     |
| Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 7 points Price: 100% (of 90) Fersons with olasolitisticons: Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 0% (of 90) Persons with disability: 1 point Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth. Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Bloww/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) Persons with disability: 2 points Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points   |   |                |            |            |              |                                     |
| Persons who had no   |   |                |            |            |              |                                     |
| Persons with disability: 1 point Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/lenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth. Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/82 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) Persons who had no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points Other: points   | Persons who had no 7 points Price: 100% (of 90) franchise in the national elections before the 1983   |                |            |            |              |                                     |
| Other: points Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth. Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect. This bid will be evaluated in terms of: 80/20 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) Tranchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions: Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points Other: points   | Who is a female: 2 points Quality/Functionality: 0% (of 90)   |                |            |            |              |                                     |
| Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDD): Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  Persons who had no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons who had no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons who thad no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons who thad no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons who thad no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons who thad no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  | Persons with disability: 1 point  | 1              |            |            |              |                                     |
| Total must equal: 10 points Total must equal: 100% (of 90) A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDD):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) Persons who had no 12 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points  Other: points   | Other: points   | 1              |            |            |              |                                     |
| A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  **Please note:** Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.**  **Note:** Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  **Contact for technical information:** Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.**  **Tellegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.**  **For tender enquiries contact:** Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/*  **Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.**  King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect.**  **This bid will be evaluated in terms of:**  **B0/20 preference point scoring system:**  **Preference:**  |   |                |            |            |              |                                     |
| King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of an architect.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system: Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI): Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions: Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80) Persons with disability: 2 points Other: points  | A non-compulsory site meeting on 18 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the entrance New Brighton Magistrate's Court, Port Elizabeth.  **Please note:** Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  **Note:** Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  **Contact for technical information:** Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  **Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  **For tender enquiries contact:** Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ |                |            |            |              |                                     |
| and air-conditioners: Appointment of an architect.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points   | , ,   | 121            | <b> </b>   |            | _            | _                                   |
| Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points  | and air-conditioners: Appointment of an architect.  |                | PE 15/2009 | 2009-09-01 | 9            | 9                                   |
| Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points   | 80/20 preference point scoring system:  |                |            |            |              |                                     |
| Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points  | Preference: Price and quality/functionality   |                |            |            |              |                                     |
| franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points   | Historically Disadvantaged Individuals (HDI):   |                |            |            |              |                                     |
| Persons with disability: 2 points Other: points  | franchise in the national elections before the 1983   |                |            |            |              |                                     |
| Other: points  |   | 1              |            |            |              |                                     |
|  |   | 1              |            |            |              |                                     |
|  | ·   | -              |            |            |              |                                     |
| Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)   | Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  |                |            |            |              |                                     |

| DESCRIPTION  | REQUIRED<br>AT         | TENDER<br>No. | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|--|------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|  |                        |               |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| A non-compulsory site meeting on 17 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance King William's Town Magistrate's Court.  **Please note:** Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  **Note:** Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. **Contact for technical information:** Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. **For tender enquiries contact:** Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053. |                        |               |                 |                               |                                     |
| King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of a quantity surveyor.  This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  | King William's<br>Town | PE 16/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |
| Preference: Price and quality/functionality Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  |                        |               |                 |                               |                                     |
| Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points  Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  |                        |               |                 |                               |                                     |
| A non-compulsory site meeting on 17 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance King William's Town Magistrate's Court. <i>Please note:</i> Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296. <i>Contact for technical information:</i> Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  |                        |               |                 |                               |                                     |
| Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.  For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.   |                        |               |                 |                               |                                     |
| King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of electrical engineering. This bid will be evaluated in terms of:  | King William's<br>Town | PE 17/2009    | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |
| 80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80)  franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:  Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  |                        |               |                 |                               |                                     |
| Other: points  Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 17 August 2009 at 11:00. Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance King William's Town Magistrate's Court.  Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the  |                        |               |                 |                               |                                     |
| 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.   |                        |               |                 |                               |                                     |

|   |  | I                   | I               | I                             | 1                                   |
|---|--|---------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT   | TENDER<br>No.       | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|   |  |                     |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804. Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted. For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/ Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.   |  |                     |                 |                               |                                     |
| King William's Town: Magistrate's Court: Security measures and air-conditioners: Appointment of mechanical engineering.   | King William's<br>Town   | PE 18/2009          | 2009-09-01      | 9                             | 9                                   |
| This bid will be evaluated in terms of:  80/20 preference point scoring system:  Preference: Price and quality/functionality  |  |                     |                 |                               |                                     |
| Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  Persons who had no 12 points Price: 100% (of 80) franchise in the national elections before the 1983 and 1993 Constitutions:   |  |                     |                 |                               |                                     |
| Who is a female: 6 points Quality/Functionality: 0% (of 80)  Persons with disability: 2 points  Other: points  Tatal must equal: 1009/ (of 80)  |  |                     |                 |                               |                                     |
| Total must equal: 20 points Total must equal: 100% (of 80)  A non-compulsory site meeting on 17 August 2009 at 11:00.  Prospective bidders/tenderers to meet at the main entrance King William's Town Magistrate's Court.   |  |                     |                 |                               |                                     |
| Please note: Responsiveness and Bid Evaluation Criteria will be strictly adhered to.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 CASH/postal orders per set payable at cashiers on the 4th Floor, Eben Donges Building, Port Elizabeth, North End, Hancock Street, to collect on the 2nd Floor, Room 296.  Contact for technical information: Mr N. Ferreira at (041) 408-2011/082 905 3804.  Telegraph, telephone, telex, facsimile and late documents will not be accepted.   |  |                     |                 |                               |                                     |
| For tender enquiries contact: Mr P. Blouw/Mr X. Gumede/<br>Ms H. Matshikiza at (041) 408-2076/408-2033/408-2053.  |  |                     |                 |                               |                                     |
| Cancellation of tender invitation: Appointment of an Internal Audit firm or consultant(s) for the Office of the Public Protector for a period of three (3) years  | Pretoria   | OPP<br>02/06/05     | 2008-07-31      | 609                           | 609                                 |
| Correction Notice: Appointment of a service provider to assist the Department of Education in the duplication, packaging and distribution of Integrated Quality Management System (IQMS) audio visual training materials to all public schools in the country   | Dept of<br>Education,<br>123 Schoeman<br>Street, Sol<br>Plaatje House,<br>Pretoria | EDO 398             | 2009-08-21      | 31                            | 31                                  |
| Amendment of request for proposal: Bidders are hereby invited for: Capacity assessment of Gauteng Metropolitan Municipalities and the role and significance of municipal entities in meeting the basic service delivery norms and standards.  RFP documents are obtainable at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk or online at www.gssc.gpg.gov.za/www.gautengonline.gov.za Go to Vendors / Open 'Tenders' Briefing session is not compulsory but highly recommended: Date: 7 August 2009. Time: 11h00. Venue: 75 Fox Street, Johannesburg, Imbumba House, Ground Floor Auditorium. Technical enquiries: Mr Matsobane Nkoko, Tel: (011) 355-5282, E-mail: matsobane.nkoko@gauteng.gov.za Administrative enquiries: Gerrie Harmse, Tel: (011) 689-8086. Tender issue enquiries: Jaco Smit at Tel: (011) 689-6058 or Jacob.smit@gauteng.gov.za Lenard Billings, Tel: (011) 689-6416 | Gauteng<br>Department of<br>Local<br>Government                                    | GT/GDLG/<br>69/2009 | 2009-08-14      | 323                           | 323                                 |
| Present a mathematics course to 120 further education and training educators (Grade 10–12). <i>Venue:</i> Cape Academy for Mathematics and Science, Firgrove Way, Constantia.  Services valued between R200 000 and R500 000 promoting enterprises located within the Western Cape Province.  | Western Cape<br>Education<br>Department  | B/WCED<br>1141/09   | 2009-08-24      | 415A                          | 415A                                |

| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT                          | TENDER<br>No.             | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|---|---|---------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| For the purpose of this bid the following goals will be targeted in terms of the 80/20 preference point system of the Preferential Procurement Regulations, 2001, pertaining to the Preferential Procurement Policy Framework Act, No. 5 of 2000: Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions (b) Who is a female 3 points (c) Persons with disability 2 points 2. Other specific goals (according to the PPPFA): (a) Promotion of Small including Micro Enterprises and Medium 3 points Enterprises (b) The promotion of enterprises located within the Western Cape 3 points Province (c) Promotion of locally manufactured products 4 points Total must equal: 20 points Price and functionality weighting: Price Fince 50 points Functionality 30 points Total must equal: 80 points Total must equal: 80 points Total must equal: 80 points Functionality 30 points Total must equal: 80 points |   |                           |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| documents must be obtainable before the information session and it will be available at Room 608, 6th Floor, Grand Central Towers, Lower Parliament Street, Cape Town.  Present a physical science course to 120 further education and training educators (Grade 10–12). Venue: Cape Academy for Mathematics and Science, Firgrove Way, Constantia.  Services valued between R200 000 and R500 000 promoting enterprises located within the Western Cape Province.  For the purpose of this bid the following goals will be targeted in terms of the 80/20 preference point system of the Preferential Procurement Regulations, 2001, pertaining to the Preferential Procurement Policy Framework Act, No. 5 of 2000:  Preference:  1. Historically Disadvantaged Individuals (HDI):  (a) Persons who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitutions  (b) Who is a female  | Western Cape<br>Education<br>Department | B/WCED<br>1142/09         | 2009-08-24      | 415A                          | 415A                                |
| (c) Persons with disability 2 points  2. Other specific goals (according to the PPPFA):  (a) Promotion of Small including Micro Enterprises and Medium 3 points Enterprises  (b) The promotion of enterprises located within the Western Cape Province  (c) Promotion of locally manufactured products 4 points  Total must equal: 20 points  Price 50 points  Functionality seighting:  Functionality 30 points  Total must equal: 80 points  Functionality 30 points  Functionality Total must equal: 80 points  NB: A compulsory information session will be held on 18 August 2009 at 14h30 at the Grand Central Building, Lower Plein Street, Cape Town, 2nd Floor, Conference Room 4. Bid documents must be obtainable before the information session and it will be available at Room 608, 6th Floor, Grand Central Towers, Lower Parliament Street, Cape Town.  |   |                           |                 |                               |                                     |
| Appointment of a consultant to compile a position paper on the taxation of co-operatives in South Africa.  NB: A compulsory briefing session will be conducted.  Contact person: S Mtimkulu, Tel: (012) 394-1918. E-mail: SMtimkulu@thedti.gov.za   | Department of<br>Trade and<br>Industry  | DTI 03/<br>09–10          | 2009-08-21      | 419                           | 419                                 |
| Appointment of the Knowledge Management (KM) expert to assist with the reviewing of the KM strategy and the development of the KM implementation plan in the Department of Transport.  Enquiries: Ms N. Mnisi, Tel: (012) 309-3121.  NB: Please be advised that bid documents are available at Pretoria, Department of Transport, cnr Bosman & Struben Streets.  Technical enquiries: Ms Xisa Ramafoko, Tel: (012) 309-3818.  E-mail: RamafokX@dot.gov.za   | Pretoria                                | Scm/15/<br>2009/<br>TP&ER | 2009-08-18      | 29                            | 29                                  |

| DESCRIPTION   | REQUIRED<br>AT  | TENDER<br>No.                         | DUE AT<br>11:00 | TENDERS<br>OBTAINABLE<br>FROM | POST OR<br>DELIVER<br>TENDERS<br>TO |
|---|---|---------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|   |   |                                       |                 | See Annexure                  | 1, Page 77                          |
| Appointment of a service provider for purposefully built furniture at the service centra at Maponya Mall. <i>Information session:</i> 5 August 2009. <i>Venue:</i> 13th Floor—Boardroom. <i>Time:</i> 13h00.  | Department of<br>Public Service<br>and<br>Administration  | DPSA<br>001/2009                      | 2009-08-19      | 829                           | 829                                 |
| See information on bids on the website: http://www.dla.gov.za Appointment of service providers to form a panel for the unplanned maintenance and repairs for Department of Rural Development & Land Reform for a period of 24 months. Please note: A compulsory briefing session will be held on 12 August 2009 at 10h00, at 1245 North Block, 184 Jacob Maré Street, Department of Rural Development and Land Reform. Technical enq: Mr L.P. van der Merwe, Tel: (012) 312-8484. Bid related enq: Ms T. Motiang/Mr C. Mahlase, Tel: (012) 312-9876/(012) 312-8673  | Department of<br>Rural<br>Development &<br>Land Reform  | K7/3/6/3<br>(RDLR<br>0013)<br>2009/10 | 2009-08-31      | 60A                           | 60A                                 |
| Appointment of a service provider to manage 2009 Heritage Day Celebrations.  Enquiries: Mr S.R. Baloyi, Tel: (012) 441-3671.  Technical enquiries: Ms Portia Matlala, Tel: (012) 441-3550   | Department of<br>Arts and Culture,<br>Kingsley Centre,<br>8th Floor, cnr<br>Beatrix and<br>Church Streets,<br>Arcadia | DAC/06/<br>09-10                      | 2009-08-21      | 354                           | 354                                 |
| Invitation of professional service providers to provide SALGA with training services for the following interventions:  (a) Project management (b) Finance for non-financial managers (c) Contract management (d) Strategic planning (e) Risk management (f) Policy development and analysis (g) Business communication:  Report writing  Minutes taking  Presentation skills  Microsoft office A compulsory briefing session will be held on 13 August 2009, SALGA House, cnr Lois Avenue and Atterbury Road, Menlyn at 10:00.  Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set.  Tenders in a sealed envelope bearing "Training services" are to be deposited in the Tender Box at reception between 08:00 and 16:30 at SALGA House, 83 Lois Avenue, Menlyn, Pretoria. Closing date: 31 August 2009 at 11h00. Late tenders will not be accepted.  Tender documents are available from SCM Office.  For any further enquiries please contact: Mr Alpheus Malete or Jerry Malaka, Tel: (012) 365-8500.  The South African Local Government Association (SALGA) is the single national representative body for local government. Our vision: An association of municipalities that is at the cutting edge of quality and sustainable services. Our mission: To be consultative informed, mandated, credible and accountable to our membership and provide value for money. | SALGA   | SALGA/01/<br>2009                     | 2009-08-31      | 910                           | 910                                 |

#### **SPECIAL ADVERTISEMENTS**

#### DEPARTMENT OF HEALTH: PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

#### **DUNDEE PROVINCIAL HOSPITAL: SUPPLY CHAIN MANAGEMENT**

# BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Each bid must be submitted in a separate sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to: Dundee Hospital, Bid Evaluation Committee, Private Bag X2011, Dundee, 3000, together with the bid number and closing date.
- (iv) The name and address of the bidder must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health bids awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Bid documents are available from Department of Health KwaZulu-Natal, Dundee Hospital: Supply Chain Management, at 121 Mckenzie Street, Dundee. Tel: (034) 212-1111, Fax: (034) 218-2525.
- (vii) An original ZNT 30 document (application for preference points) must be completed and submitted with the bid.
- (viii) An original Tax Clearance Certificate to be attached to each bid document.
- (ix) The 'Bid Box' is situated at the Administration Offices of Dundee Provincial Hospital, 121 Mckenzie Street, Dundee.
- (x) Bid documents will not be faxed to any requesting bidder and no faxed copies of bids will be accepted.

#### **INVITATION TO BID**

SUPPLY: Supply of milk & milk products for 6 months.

Bid number: ZNQDD09/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of meat for 6 months.

Bid number: ZNQDD10/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of frozen vegetables & fish for 6 months.

Bid number: ZNQDD11/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of poultry for 6 months.

Bid number: ZNQDD12/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of eggs for 6 months.

Bid number: ZNQDD13/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of cheese for 6 months.

Bid number: ZNQDD14/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of processed items for 6 months.

Bid number: ZNQDD15/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of bread for 6 months.

Bid number: ZNQDD16/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of fresh fruit & vegetables for 6 months.

Bid number: ZNQDD17/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of pauper funeral services.

Bid number: ZNQDD18/07/2009. Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Supply of coal for 6 months.

Bid number: ZNQDD19/07/2009.

Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enguiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Service of fire fighting equipment.

Bid number: ZNQDD20/07/2009.
Site inspection: 19 August 2009.
Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

SUPPLY: Pest control services.
Bid number: ZNQDD21/07/2009.
Site inspection: 20 August 2009.
Closing date: 26 August 2009.

Closing time: 11:00.
Contact person: R. Pargas.

Enquiries regarding specifications: R. Pargas, Tel: (034) 212-1111 Ext. 244.

Kindly return all documentation when replying.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### **CATHERINE BOOTH HOSPITAL**

# QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official form, which shall be completed in all respects, and all information must be stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Catherine Booth Hospital for attention Mr M.A. Mkhize/T.M. Makhwasa, reflecting the guotation number.

- (v) The name and the address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts are awarded subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Supplies Division on request.

SERVICE: Electrocardiograph.

Quantity:

Quotation number: 138/09–10. Closing date: 11 August 2009.

Closing time: 11h00.

Regarding specification: T.M. Makhwasa, Tel: (035) 474-8402.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### ITSHELEJUBA HOSPITAL

# QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF ITSHELEJUBA HOSPITAL OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations to be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Itshelejuba Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptances being issued.
- (vi) Documents are available from Itshelejuba Hospital Stores Department, alongside N2 Road between Piet Retief and Pongola Towns, Tel: (034) 413-2542/3/4. Fax: (034) 413-2545, Fax: (034) 413-2519.
- (vii) Tenderers are requested to submit their Quotations with ZNT 30 forms and Tax clearance certificates.
- (viii) No faxed documents will be allowed.

#### **ADVERTISEMENT OF QUOTATIONS**

Advert of quotation: 8 x intravenous fluid warmer.

Quotation number: ZNQ 217/2009/10. Closing date: 17/08/2009 at 11.00 am.

Contact person: Herbert.
Contact person (specification): Msibi Thandi.

Advert of quotation: 1 x electric blanket.
Quotation number: ZNQ 218/2009/10.

Closing date: 17/08/2009 at 11.00 am.
Contact person: Herbert.
Contact person (specification): Msibi Thandi.

Advert of quotation: 2 x new type obstetric bed.

 Quotation number:
 ZNQ 252/2009/10.

 Closing date:
 17/08/2009 at 11.00 am.

Contact person: Herbert.
Contact person (specification): Msibi Thandi.

Advert of quotation: 1 x ventilator—all purpose, comprehensive monitoring with alarms.

Quotation number: ZNQ 253/2009/10. Closing date: 17/08/2009 at 11.00 am.

Contact person: Herbert.
Contact person (specification): Msibi Thandi.
Advert of quotation: 1 x cardiotocogr

Advert of quotation: 1 x cardiotocograph.

Quotation number: ZNQ 254/2009/10.

Closing date: 17/08/2009 at 11.00 am.

Contact person: Herbert.
Contact person (specification): Msibi Thandi.

N.B. Documents will be available from Itshelejuba Supplies Division.

#### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

# BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- (iv) Bids must be addressed as directed in the Bid Document, i.e. front of the envelope must reflect the bid number, description of bid, closing date and time as well as the name and address of the bidder. The name and address of the Department must be written on the reverse side of the envelope.

SERVICE: Appointment of a service provider for the preparation of Provincial Disaster and

Risk Management Master Plan for the 2010 FIFA World Cup events in KZN.

Tender number: ZNT 1626/2009 LG. Closing date: 14 August 2009.

Time: 11:00.

Documents available: Bid Office, Office No. 08, 13th Floor, Natalia Building, 330 Langalibalele Street,

Pietermaritzburg.

Compulsory briefing session: 6 August 2009

10:00

6th Floor, Boardroom, Wadley House (formerly Umsekeli Building), 115 Jabu

Ndlovu Street, Pietermaritzburg.

Contact person: Ms Jabu Ngubo, Tel: (033) 395-3066.

**Note:** Bid documents are to be collected at the address stipulated before the date of the compulsory briefing session. No documents will be handed out at the briefing session. Persons who do not have the documents before the briefing session will be disqualified from submitting this bid.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH: KZN**

#### LADYSMITH PROVINCIAL HOSPITAL

# ADMINISTRATION OF KWAZULU BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS FOR THE PROVINCIAL NATAL

- (i) Bids must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated on the quotation document.
- (ii) Each price quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope/s must be addressed to Ladysmith Provincial Hospital, Bid Evaluation Committee, with the quotation number and the closing date written on the outside.
- (iv) The name and address of the bidder must be endorsed on the back of the envelope. These envelopes must be placed in the tender box next to the switchboard at the main entrance.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged timeously (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Bid documents to be collected from: Ladysmith Provincial Hospital, 36 Malcolm Road, Ladysmith, KZN. Tel. (036) 637-2111 Ext 335/297. Fax. (036) 631-2136/637-6457.
- (vii) An original ZNT 30 (Application for Preference Points) form together with an original Tax Clearance Certificate must be submitted, regardless of the price, to Ladysmith Provincial Hospital.
- (viii) Bid documents faxed will not be accepted.
- (ix) Bid documents that are being posted is done at own risk. Ladysmith Provincial Hospital will not be held liable for any documentation that is being delayed by postal services.
- (xi) No bid documents will be accepted after the closing time stipulated on the quotation form.

SUPPLY: Installation & replacement of curtain screen rails in various wards (contractors

registered on ZNT 7198/2006 H).

Bid number: ZNB 21/2009/10.

Closing time: 11h00.
Closing date: 13-08-2009.
Compulsory site meeting: 07-08-2009.
Time: 14h00.

Venue: Maintenance Department.

Contact person: Mr P. Mtimkhulu. Enquiries: Mrs L.S. Burger.

SUPPLY: Conversion of garage into granny flatlet (contractors registered on

ZNT 7198/2006 H).

Bid number: ZNB 22/2009/10.

Closing time: 11h00.
Closing date: 13-08-2009.
Compulsory site meeting: 07-08-2009.
Time: 11h00.

Venue: Maintenance Department.

Contact person: Mr P. Mtimkhulu. Enquiries: Mrs L.S. Burger.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### ST ANDREWS HOSPITAL

# QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotation must be on the official form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in separate sealed envelopes. The envelope must be addressed to St Andrew's Hospital, Quotation Evaluation Committee, Private Bag X1010, Harding, 4680, or deposited in the Tender Box in St Andrew's Hospital reflecting quotation number and closing date.
- (iii) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (iv) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (v) Quotation documents are available at St. Andrew's Hospital Stores Department, 14 Moodie Street, Harding, Tel: (039) 433-1955 Ext. 262 or 215, Fax: (039) 433-2051.
- (vi) An original ZNT 30 (Application for Preference Points) form and a valid original tax clearance certificate must be submitted with the quotation.
- (vii) No faxed copies of quotations will be accepted.

#### **ADVERTISEMENT**

SUPPLY: Supply of 3 x Haemoglobinometer—electronic, portable as per HTS Specification

No. HTS-No. 6/1998 (electronics).

Quotation number: ZNQ 276/09/10. Closing date: 21/08/2009. Closing time: 11h00.

Contact person regarding specification: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi. Enquiries: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi. SUPPLY: Supply of 1 x adult scale electronic

3 x dressing trolley 3 x medicine trolley

Quotation number: ZNQ 277/09/10. Closing date: 21/08/2009. Closing time: 11h00.

Contact person regarding specification: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi. Enquiries: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi.

SUPPLY: Supply of 15 x wheelchair folding type tuffie

15 x 18" inch cushions.

Quotation number: ZNQ 278/09/10. Closing date: 21/08/2009. Closing time: 11h00.

Contact person regarding specification:
Enquiries:

Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi.
Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi.
SUPPLY:

Supply of 2 x orthopaedic bed

2 x balkan frame with accessories

4 x pulleys 4 x 1 kg weights 4 x 2 kg weights 2 x 5 kg weights 2 x 10 kg weights Quotation number: ZNQ 279/09/10. Closing date: 21/08/2009. Closing time: 11h00.

Contact person regarding specification: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi. Enquiries: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi.

SUPPLY: Supply of 1 x otoscope with 3 speculae and 2 halogen 2.7 V bulb. To provide 4C

batteries and bag.

Quotation number: ZNQ 280/09/10. Closing date: 14/08/2009. Closing time: 11h00.

Contact person regarding specification: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi. Enquiries: Mr Edwin Ogle and Ms L. Mathonsi.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### PORT SHEPSTONE REGIONAL HOSPITAL

#### **INVITATION OF BIDS**

# BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to Port Shepstone Regional Hospital, reflecting the bid number, closing date and time.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete an original ZNT 30 document when submitting. Bids above R30 000 (thirty thousand rand) together with an original or certified copy of a tax clearance certificate.
- (viii) Faxed bids will be accepted however confidentiality of the faxed quotes is not guaranteed.
- (ix) Bid documents are available from Port Shepstone Regional Hospital Supply Chain Management Department, Bazely Street, Port Shepstone. Tel: (039) 688-6240. Fax: (039) 686-2676/1.

SUPPLY/SERVICE: Ventilator basic transport adult and paediatric with all accessories.

Specification: H.T.S. No. A9 (Anaesthetics). UMDNS: 17423.

Bid number: ZNQ G13/0910. Closing date for bids: 14/08/2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY/SERVICE: Electrocardiograph—multi channel with interpretation. Specification: H.T.S. No. 1/1998 (electronics). UMDNS: 11407.

Bid number: ZNQ G14/0910. Closing date for bids: 14/08/2009. Closing time: 11:00 am.

Contact person: Mrs T. Molobela, Tel: (039) 688-6232.

#### DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Documents obtainable from Department of Public Works, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Street, Durban.

Contact person: Miss Sibongile Masuku, Room No. 11, Tel. (031) 314-7213.

#### Bid/Tender No.: DBN09/07/05.

Others: Statistics SA: Durban District Office: Alternative office accommodation.

Interested lessors, property owners or agents are invited to offer suitable office accommodation in extent of 1 275 m² total lettable area plus twenty five (25) secured undercover parking facilities as described below for the Department of Statistics: Durban District Office. Property owners or agents who own pieces of land, buildings under construction or existing buildings are eligible to tender.

The premises offered must make provision for the following:

- Shall be located within the CBD of Durban but excluding Residential and Industrial area.
- Must be accessible to people utilizing public transport.
- The building must be able to cater for the total required space of 1 275 m<sup>2</sup> preferably on the ground floor if not must be contagious floors with exclusive entrance.
- Office accommodation must cater for 25 undercover parking on the premises and there should be public parking within ± 500 m radius from the office accommodation.
- The building should preferably be an existing building if not construction must be finalised and the building be ready for occupation by the 1st September 2009.

This bid/tender will be evaluated in terms of: The requirements in respect of 80/20 or 90/10 preference point scoring system as reflected in clause F3.11 of the tender data will apply and the points reflected below for preferences will be adjusted accordingly on the pro-rata basis if required.

| Preference:       |           | Price                  |                  |
|-------------------|-----------|------------------------|------------------|
| HDI               | 7 points  | Price                  | 50%              |
| Woman             | 2 points  | Quality/Functionality: | 50%              |
| Disabled          | 1 point   |                        |                  |
| Other:            | 0 points  |                        |                  |
| Total must equal: | 10 points | Total must equal:      | 100% (90 points) |

Documents will be sold at a non-refundable deposit of R300.

Non compulsory site meeting: 5 August 2009. Time: 10h00. Venue: NDPW Entrance.

Closing date: 12 August 2009.

Business hours: 08h00-12h00 and 13h30-15h00.

Please note that only property owners who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number, Company Registration together with valid tax clearance certificate need apply. If the said certificates are not attached, the tender will be regarded as invalid. Please be advised that only cash or bank-guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents.

Regional Manager. *Date:* 17 July 2009.

#### DEPARTMENT OF TRANSPORT: PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

#### CONTRACT No. ZNT 2321/09 T

#### **UPGRADING OF RIETVLEI MISSION HOSPITAL ACCESS ROAD**

The Province of KwaZulu-Natal, Department of Transport, on behalf of the Department of Health invites tenders from Established Contractors, experienced in concrete works, culvert, earthworks and road construction, in joint venture with two Emerging Contractors, for the Upgrading of Rietvlei Mission Hospital Access Road. The duration of the project will be 6 months.

The Established Contractor partner to the Joint Venture shall be registered in CIDB contractor grading designation 6 CE or higher. The Joint Venture shall have a combined contractor grading designation of 6 CE or higher calculated in accordance with the CIDB regulations. The Emerging Contractor partners to the Joint Venture shall be registered in CIDB contractor grading designation 3 CE PE or higher.

Every partner to the Joint Venture must be registered wit the CIDB in a Civil Engineering class of construction works. The Emerging Contractor Joint Venture partners must also be registered with the Department of Transport as Emerging Contractors within the Vukuzakhe Emerging Contractor Development Programme (as per the database of the department of Transport).

Preferences are offered to Tenderers who tender contract participation goals in respect of designated groups.

Tender documents will be available as from 10h00 on Tuesday, 4 August 2009 during working hours (i.e. 08h00 to 16h00 Monday to Friday) until 16h00 on the day prior to the Clarification Meeting. The physical address for collection of tender documents is: Department of Transport, Acquisition Section, 'B' Block, 172 Burger Street, Pietermaritzburg.

A non-refundable tender deposit of 200 payable in cash or by bank-guaranteed cheque or crossed cheque made out in favour of 'Province of KwaZulu-Natal' is payable on collection of the tender documents.

Queries relating to this tender may be addressed to: Mr C. Mathiassen, Tel: (043) 735-1307, Fax: (043) 735-1516, E-mail: EL@af.aurecongroup.com

A compulsory clarification meeting with representatives of the employer will take place at Rietvlei Community Hall, corner of P416 and the access road to Rietvlei Mission Hospital on Wednesday, 12 August 2009 starting at 11h00. No latecomers will be admitted.

The closing time for receipt of tenders is 11h00 on Friday, 28 August 2009. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, electronic, e-mailed and late tenders will not be accepted.

Requirements for sealing, addressing, delivery, opening and assessment of tenders are stated in the Tender Data.

#### **ROAD ACCIDENT FUND (RAF)**

#### SERVICE PROVIDER FOR INTERNAL AUDIT SERVICES

#### **REF. No. RAF/HO/00081**

#### INVITATION TO SERVICE PROVIDERS TO PROVIDE INTERNAL AUDIT SERVICES

The Road Accident Fund (RAF) is a statutory body that, in terms of the provisions of the Road Accident Fund Act, 1996 (Act 56 of 1996), exists to provide cover to all persons within the borders of South Africa for loss or damage resulting from death or bodily injury caused by the negligent driving of motor vehicles within the borders of the country. The RAF has branches in Cape Town, Durban, East London, Johannesburg and Pretoria where its Head Office is also located. The RAF also has satellite offices in Nelspruit, Polokwane, Welkom, Port Elizabeth, Newcastle, Tzaneen, Lichtenburg, Bloemfontein & Kimberley.

The RAF wishes to appoint a service provider with the capacity to provide specialist Internal Audit Services to the RAF.

Service Providers must comply with all relevant legislative requirements pertaining to the nature of the service being provided.

Closing date: 28 August 2009 at 11h00.

The tender document will be available on the RAF website at www.raf.co.za under documents and publications on 31 July 2009.

Further information regarding details of the tender can be requested via e-mail from karinv@raf.co.za. No telephonic queries will be accepted.

The RAF is committed to affirmative procurement consistent with the South African Constitution, the Preferential Procurement Policy Framework Act 2000 and the Procurement Policy of the RAF. Preference will be given to individuals and such companies, owned or controlled by individuals from previously disadvantaged categories of South Africa.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### **GREYS PROVINCIAL HOSPITAL**

### QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Grey's Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Grey's Provincial Hospital Supplies Division, Town Bush Road, and Pietermaritzburg. Tel: (033) 897-3485.
- (vii) For quotations exceeding R30 000,00, an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Grey's Provincial Hospital, an original tax clearance certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY: Pest control service for 12 months.

Site meeting will be held on 6 August 2009 at 11am at the maintenance department. Specifications will be handed out on the above-mentioned date. (Please note that it is compulsory to attend the site meeting as there will be an attendance register that must be signed).

ZNQ M/E 171/07/09. 18 August 2009.

Closing date: 18 August Closing time: 11:00 am.

Quotation number:

Contact person: Mr M. Thomas (033) 897-3470/3687. Enquiries regarding specification: Mr M. Thomas (033) 897-3470/3687.

#### STATE INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY (PTY) LTD (SITA)

#### SITA HEREBY INVITES BIDDERS FOR THE FOLLOWING BID(S):

Printed copies of the bid documents are available from the Tender Office at SITA Head Office. A soft copy is also available on www.sita.co.za

Office hours: 08:00–16:00 (Monday to Friday).

Contact number: (012) 482-2668 or (012) 482-2543.

E-mail: tenders@sita.co.za

Bids must be deposited in SITA's bid box not later than the closing time indicated on each bid.

It is the prospective bidders' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service. SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any bid published.

#### A. Bids are invited for the following requirements for SITA:

| Bid Number   | Description   | Closing date and time                 |
|--|---|---------------------------------------|
| RFB 673/2009   | Panel of forensic auditors to provide efficient, independent and proactive forensic auditing services as and when required for a period of two years, to supplement its in-house forensic investigation capacity.  No briefing session will be held | Monday, 31 August 2009 at<br>11:00 am |
| RFB 720/2009  Supply, installation, implementation, maintenance and support of a Disaster Recovery Solution for the Department of Justice.  Compulsory briefing session will be held on Wednesday, 12 August 2009 at 10:00 in the Apollo Auditorium, SITA Erasmuskloof |   | Monday, 31 August 2009 at<br>11:00 am |

#### NATIONAL ENERGY REGULATOR OF SOUTH AFRICA (NERSA)

#### **INVITATION TO BID**

#### NERSA/0910/PTC/TPP/CON005

The National Energy Regulator of South Africa (NERSA) is a regulatory authority established as a juristic person in terms of section 3 of the National Energy Regulator Act, 2004 (Act No. 40 of 2004). NERSA's mandate is to regulate the electricity, piped-gas and petroleum pipeline industries in terms of the Electricity Regulation Act, 2006 (Act No. 4 of 2006), Gas Act, 2001 (Act No. 48 of 2001) and Petroleum Pipelines Act, 2003 (Act No. 60 of 2003).

NERSA requires the services from persons and organisations with the appropriate competencies for a study/investigation into and verification of the expenses and the cost of debt of Transnet Petroleum Pipelines for the three-year period between 2007/8–2009/10.

Please quote Reference Number NERSA/0910/PTC/TPP/CON005 in all correspondence. Correspondence without a reference number will not be attended to.

*Note:* A compulsory briefing session will be held on Wednesday, 12 August 2009 at the offices of NERSA, Kulawula House, 526 Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria, in the Auditorium on the second floor. The session will be at 10:00. Bidders should bring their own copies of the bid documentation to the briefing session as copies will not be made available at the briefing session.

Bid documentation is available for downloading from the NERSA website (www.nersa.org.za) or electronically, on request by e-mail, from Stanley Radebe: Stanley.Radebe@nersa.org.za or during office hours at (012) 401-4795.

The closing date and time for submissions is: Friday, 21 August 2009 at 11:00 in accordance with Telkom time available through 1026. Submissions should be delivered into the tender box located in the reception area, or at the counter in the reception area of the noted building if it cannot fit into the tender box, during the hours stipulated in the bid document. The building is Kulawula House, 526 Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria.

No late submissions will be considered.

#### NATIONAL NUCLEAR REGULATOR (NNR)

#### NNRSCM07/2009: COMPREHENSIVE SHORT-TERM INSURANCE

The National Nuclear Regulator (NNR) is established under the NNR Act (NNRA) No. 47 of 1999. Its main object is to provide for the protection of persons, property and the environment against nuclear damage through the establishment of safety standards and regulatory practices.

The NNR hereby invites tenders from professionally qualified Insurance broker. This tender entails the envisaged appointment of an Insurance broker that will provide a comprehensive Short Term Insurance to the NNR for a two year period—1 October 2009—30 September 2011.

The tender documents together with the terms of reference which are important for the preparation of the tender will be available from Joel Maatjie at Centurion Office Park, Block A, 2nd Floor, cnr Embankment & Hendrik Verwoerd Drives, Centurion.

The closing date for submission of tenders is: Friday, 14 August 2009 at 12:00. No faxed, e-mailed or late proposals will be accepted.

The NNR reserves the right to withdraw this TOR at its own discretion. The tender will be awarded in accordance with the NNR's policies and guidelines.

Enquiries can be directed to: Joel Maatjie via Fax: (012) 674-7126 or E-mail: jmmaatjie@nnr.co.za

#### PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

#### **DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE**

Department of Arts and Culture hereby invites tenders for the provision of transport services for the Annual King Shaka Commemoration Day (Umkhosi WeLembe), scheduled to take place on 24th of September 2009 at KwaDukuza in Stanger.

#### **INVITATION TO TENDER**

#### **TENDER No. DAC01-09/10**

Tenders are hereby invited for the provision of busses to KwaDukuza (Stanger) from the following District Municipalities:

- A. Southern Region-Umgungundlovu, Sisonke, Ugu
- B. Northern Region-Umkhanyakude, Uthungulu, Zululand
- C. Western Region-Uthukela, Umzinyathi, Amajuba
- D. Eastern Region-Ethekwini, Ilembe.

A compulsory briefing meeting will be held as follows:

Date: 6 August 2009

Time: 11h00

Venue: 3rd Floor, 230 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.

Tender documents will be issued after the briefing meeting at a non-refundable deposit fee of R100,00 per document. Bank-guaranteed cheques must be made payable to the Province of KwaZulu-Natal: Department of Arts and Culture.

Tenders and accompanying documentation, fully and duly completed, in sealed envelopes bearing the applicable tender number specified above with particulars of the tenderer must be delivered and deposited in the tender boxes of the Department of Arts and Culture at 1st Floor, Heritage House, 222 Jabu Ndlovu Street, Pietermaritzburg.

The closing date for the submission of tenders is: Friday, 14 August 2009 at 12h00.

Specific and/or technical enquiries regarding these tenders may be directed to: Mrs BNF Makhanya at 083 307 8992.

General enquiries may be directed to: Mr C Msane on (033) 264-3460 during office hours.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### NDOH 16/2009-2010: APPOINTMENT OF A TRANSACTION ADVISOR

## COMPREHENSIVE REVIEW AND RECOMMENDATIONS OF THE BIOVAC INSTITUTE PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIP (PPP) FOR THE NATIONAL DEPARTMENT OF HEALTH (DOH)

The DOH seeks a suitably qualified Transaction Advisor to undertake a comprehensive review and assessment of the Biovac Institute PPP, and to recommend the optimal future arrangement for the PPP based on the outcomes of the review.

The Procurement will be undertaken in terms of the Supply Chain Management Policy of the DOH. The contract for these services will be with a single Transaction Advisor and all other team members must be retained by the Transaction Advisor via subcontract or joint venture.

#### Requirements:

The required skills and experience of the Transaction Advisor are as follows:

- Financial analysis, with relevant PPP and vaccine supply chain experience.
- Legal analysis, with relevant South African experience in the drafting and negotiating of vaccine supply chain agreements.
- Knowledge of global vaccine markets and supply.
- · Vaccine supply chair planning and facilities management.

- · Vaccine procurement, manufacture, labelling, packaging and delivery;
- · BEE expertise.
- · Contract and project management skills.

Bids will be evaluated in terms of the DOH's Supply Chain Management Policy on technical, BEE and price considerations, and will include interview with short-listed bidders before selection.

Copies of the Terms of Reference detailing the work and bid requirements can be obtained directly from the Department of National Health situated in 231 Proes Street, Hallmark Building, Pretoria, or can be downloaded from the Departments website: www.doh.gov.za Mr L. Makhafola can be contacted directly on Tel: (012) 312-0338 to obtain bid documents.

A compulsory briefing session for bidders will be held at eGoli Bio, Building U6, Pinelands Office Park, Ardeer Road, Modderfontein on 11 August 2009 at 10h00.

Bids must be submitted according to the specifications in the terms of reference.

Closing date: Bids must be deposited into the Tender Box on the Ground Floor, Hallmark Building, 231 Proes Street, Pretoria, Department of Health, no later than 12h00 on 21 August 2009.

#### FLAVIUS MAREKA FET COLLEGE

#### **CALL FOR TENDERS**

Tenders are called for the following projects:

T02/2009 - Project 4.1 (b): BUILDING A STUDENT SUPPORT CENTRE AT THE SASOLBURG CAMPUS

T03/2009 - Project 3.2: RENOVATIONS OF BUILDINGS AT THE MPHOHADI CAMPUS

T04/2009 — Project 2.1: REVAMPING AND REFURBISHMENT OF C-BLOCK AT KROONSTAD CAMPUS

T05/2009 - Project 3.3 (a): RENOVATIONS OF BUILDINGS AT THE KROONSTAD CAMPUS

T06/2009—Project 3.3 (b): RENOVATIONS OF BUILDINGS AT THE DERKSON AND LENTEHOF HOSTELS, KROONSTAD

Tender documents for T02/2009 will be available as from Monday, 3 August 2009 at a non-refundable payment of R200,00 from Cathy Tsoabisi, IT-Unit, Engineering Studies Campus, 7 Harrismith Street, Sasolburg, 1947.

Tender documents for T04/2009 will be available as from Monday, 3 August 2009 at a non-refundable payment of R200,00 from DBN Quantity Surveyors, 69 Reitz Street, Kroonstad, 9500.

Tender documents for T03/2009, T05/2009 and T06/2009 will be available as from Friday, 31 July 2009 at a non-refundable payment of R200,00 from Me D Venter, Kroonstad Campus, Bukes Street, Kroonstad.

Compulsory site inspections to be held:

T02/2009-4 August 2009 at 10:00, Boardroom, Engineering Studies, Sasolburg Campus, 7 Harrismith Street, Sasolburg.

T04/2009—4 August 2009 at 14:00, Reception Area, Kroonstad Campus, Bukes Street, Kroonstad.

T03/2009-31 July 2009 at 10:00, Reception Area, Mphohadi Campus, Tang Street, Kroonstad.

T05/2009 - 31 July 2009 at 12:00, Reception Area, Kroonstad Campus, Bukes Street, Kroonstad.

T06/2009 - 31 July 2009 at 14:00, Reception Area, Kroonstad Campus, Bukes Street, Kroonstad.

Closing date: Tenders T02/2009, T03/2009, T04/2009, T05/2009 and T06/2009 will close at 12:00 on Monday, 17 August 2009, upon which tenders will be opened in public.

Submission:

A completed hard copy of the specification list for Tender T02/2009 must be deposited into the tender box—Reception Area, Engineering Campus, Flavius Mareka FET College, 7 Harry Smith Street, Sasolburg, 1947.

A completed hard copy of the specification list for Tenders T03/2009, T04/2009, T05/2009 and T06/2009 must be deposited into the Tender Box—Reception Area, Kroonstad Campus, Flavius Mareka FET College, Bukes Street, Kroonstad, 9500.

Enquiries: Me H du Plessis, Tel: (016) 976-0829 x 1039 or 083 731 6314.

#### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

### BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid invitation.

(iv) Bids must be addressed as directed in the Bid Document, i.e. front of the envelope must reflect the bid number, description of bid, closing date and time as well as the name and address of the bidder. The name and address of the Department must be written on the reverse side of the envelope.

SERVICE: Appointment of a service provider to render travel agent services in respect of

accommodation, car hire, air travel & conference facilities.

Tender number: ZNT 1622/2009 LG. Closing date: 28 August 2009.

Time: 11:00.

Documents available: Bid Office, Office No. 08, 13th Floor, Natalia Building, 330 Langalibalele Street,

Pietermaritzburg.

Compulsory briefing session: 12 August 2009

10:00

Office No. 05, 12th Floor, North Tower, Natalia Building, 330 Langalibalele Street,

Pietermaritzburg.

Contact person: Ms Jabu Ngubo, Tel: (033) 395-3066.

**Note:** Bid documents are to be collected at the address stipulated before the date of the compulsory briefing session. No documents will be handed out at the briefing session. Persons who do not have the documents before the briefing session will be disqualified from submitting this bid.

#### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

## BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- (iv) Bids must be addressed as directed in the Bid Document, i.e. front of the envelope must reflect the bid number, description of bid, closing date and time as well as the name and address of the bidder. The name and address of the Department must be written on the reverse side of the envelope.

SERVICE: Appointment of a service provider to render cleaning services at Southern Life

Plaza Building.

Tender number: ZNT 1628/2009 LG. Closing date: 28 August 2009.

Time: 11:00.

Documents available: Bid Office, Office No. 08, 13th Floor, Natalia Building, 330 Langalibalele Street,

Pietermaritzburg.

Compulsory briefing session: 13 August 2009

10:00

Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg.

Contact person: Ms Jabu Ngubo, Tel: (033) 395-3066.

**Note:** Bid documents are to be collected at the address stipulated before the date of the compulsory briefing session. No documents will be handed out at the briefing session. Persons who do not have the documents before the briefing session will be disqualified from submitting this bid.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL

## QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital with the quotation number and closing date.

- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, and Unit "V", Umlazi. Tel. (031) 907-8365. Fax. (031) 906-1391.

**SUPPLY** 1 880 pkts of swabs gauze absorbable.

225 x 225 x 16 ply (pkts of 100) (sample needed).

ZNQ 735/2009/2010. Quotation number:

2009-08-11. Closing date: Closing time: 11:00.

Mrs T.T. Nene, Tel: (031) 907-8214. Contact person: Enquiries regarding specification: Mrs R.N. Kheswa, Tel: (031) 907-8279. **SUPPLY** 

1 380 pkts of swabs taped X-ray detectable.

370 mm x 450 mm x 4 ply (pkt/25) (sample needed).

Quotation number: ZNQ 736/2009/2010.

2009-08-11. Closing date: Closing time: 11.00

Mrs T.T. Nene, Tel: (031) 907-8214. Contact person: Mrs R.N. Kheswa, Tel: (031) 907-8279. Enquiries regarding specification: **SUPPLY** 

1 880 pkts of swabs gauze X-ray detectable.

100 mm x 100 mm x 32 ply unsterile (pkt of 100) (sample needed).

Quotation number: ZNQ 737/2009/2010.

2009-08-11. Closing date: Closing time: 11:00.

Contact person: Mrs T.T. Nene, Tel: (031) 907-8214. Enquiries regarding specification: Mrs R.N. Kheswa, Tel: (031) 907-8279. **SUPPLY** 9 400 pkts of swabs gauze unsterile.

100 mm x 100 mm x 8 ply (pkt of 100) (sample needed).

Quotation number: ZNQ 738/2009/2010.

Closing date: 2009-08-11. Closing time: 11:00.

Contact person: Mrs T.T. Nene, Tel: (031) 907-8214. Enquiries regarding specification: Mrs R.N. Kheswa, Tel: (031) 907-8279.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### **NGWELEZANA HOSPITAL**

#### QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Ngwelezana Hospital (for attention Mr Celani Zincume or Ms Hlengiwe Zulu) reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope. All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being
- (vi) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (thirty thousand rand) together with an original tax clearance certificate.
- (vii) Quotation documents are available from Ngwelezana Hospital, Thanduyise Road, Private Bag X20021, Empangeni, 3880. Tel: (031) 901-7180. Fax: (035) 794-1905.

SUPPLY: Dressing oppsite  $280 \times 450 \text{ mm} = 60 \text{ boxes}.$ 

Quotation number: ZNQ 286/06/09. Closing date: 6 August 2009.

Closing time: 11:00.

Contact persons: Miss Slindile Mchunu, Tel: (035) 901-7228.

Miss Hlengiwe Zulu, Tel: (035) 901-7180.

SUPPLY: OPTI Cassette Code 7587 = 60 boxes.

Quotation number: ZNQ 196/06/09. Closing date: 6 August 2009.

Closing time: 11:00.

Contact persons: Miss Slindile Mchunu, Tel: (035) 901-7228.

 $\label{eq:misself} \mbox{Miss Hlengiwe Zulu, Tel: (035) 901-7180.}$ 

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### **GREYTOWN HOSPITAL**

### QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Greytown Hospital, Private Bag X5562, Greytown, 3250, together with the guotation number and closing date.
- (v) The name and address of quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (thirty thousand rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Greytown Hospital, Stores Department, Bell Street, Greytown, 3250. Tel: (033) 413-9400. Fax: (033) 413-2809.

SUPPLY: 1 x infant incubator.

Quotation number: ZNQ 38/07/09.

Closing date: 2009-08-18.

Time: 11:00.

Contact persons: Mr R. Chonnoolal, Tel: (033) 413-9431.

Mr M.B. Mzila, Tel: (033) 413-9459.

SUPPLY: 12 x blood glucose monitors.

Quotation number: ZNQ 39/07/09. Closing date: 2009-08-18. Time: 11:00.

Contact persons: Mr R. Chonnoolal, Tel: (033) 413-9431.

Mr M.B. Mzila, Tel: (033) 413-9459.

SUPPLY: 14 x sphygmomanometers—desk type.

Quotation number: ZNQ 40/07/09. Closing date: 2009-08-18. Time: 11:00.

Contact persons: Mr R. Chonnoolal, Tel: (033) 413-9431.

Mr M.B. Mzila, Tel: (033) 413-9459.

SUPPLY: 80 x 12 lt stainless steel pedal bins.

Quotation number: ZNQ 41/07/09. Closing date: 2009-08-18. Time: 11:00.

Contact persons: Mr R. Chonnoolal, Tel: (033) 413-9431.

Mr M.B. Mzila, Tel: (033) 413-9459.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### **CENTRAL SUPPLY CHAIN MANAGEMENT DIRECTORATE**

## BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

 Submissions must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied.

- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Central Supply Chain Management together with the bid number and closing date.
- (iv) The name and address of the bidder must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health Contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Bid documents are available from Central Supply Chain Management, Capital Towers, First Floor, 121 Chief Albert Luthuli Street, Pietermaritzburg.

#### **INVITATION OF BIDS**

SUPPLY: Laundry consumables: Various institutions.

Bid number: ZNB 5447/2009-H. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11:00.

Contact person: Ms K. Ngcobo, Tel: (033) 846-7374.
Enquiries regarding specifications: Mr E. Appelgryn, Tel: (031) 240-2861.
SUPPLY: Supply of body bags: Various institutions.

Bid number: ZNB 5043/2009-H. Closing date: 2009-08-20. Closing time: 11:00.

Contact person:

Ms K. Ngcobo, Tel: (033) 846-7374.

Enquiries regarding specifications:

Dr SB Akoojee, Tel: (033) 846-7200.

SUPPLY:

Supply of glucometers: Various institutions.

Bid number: ZNB 7914/2009-H. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11:00.

Contact person: Ms K. Ngcobo, Tel: (033) 846-7374. Enquiries regarding specifications: Mr L. Manyathi, Tel: (031) 461-8400.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### STANGER HOSPITAL

## BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Stanger Hospital, Private Bag X10609, Stanger, 4450, together with the bid number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded, are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) The department is not obliged to accept the lowest bid.
- (viii) Bid documents to be collected from the Department of Health, Stanger Hospital, corner King Shaka and Patterson Streets, Stanger, Tel: (032) 437-6000, Fax: (032) 551-2479.

SUPPLY: Heated humidifiers x 3.

HTU Specification No:

UMDNS:

12047.

Specification date:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

A7.

12047.

2008-03-15.

2NB 22/09-10.

11:00.

Contact person: Mr T. Ganasan, Tel: (032) 437-6204. Enquiries: Mrs M. Venter, Tel: (032) 437-6259. SUPPLY: Hand towels, z fold, 240 mm x 324 mm.

Quotation number: ZNB 23/09-10. Closing date: 2009-08-12. Closing time: 11:00.

Contact person: Mr T. Ganasan, Tel: (032) 437-6204. Enquiries: Mrs M. Venter, Tel: (032) 437-6259.

SUPPLY: New asphalting for driveway and around new park home at Balcomb Street.

Quotation number:ZNB 24/09-10.Closing date:2009-08-12.Closing time:11:00.

Contact person: Mr T. Ganasan, Tel: (032) 437-6204. Enquiries: Mrs M. Venter, Tel: (032) 437-6259.

Compulsory site briefing:

Date: 2009-08-05.

Venue: 266 Balcomb Street.

Time: 11h00.

SUPPLY: New entrance sliding gate and welded mesh fencing at quotation number.

Quotation number: ZNB 25/09-10. Closing date: 2009-08-12. Closing time: 11:00.

Contact person: Mr T. Ganasan, Tel: (032) 437-6204. Enquiries: Mrs M. Venter, Tel: (032) 437-6259.

Compulsory site briefing:

Date: 2009-08-05. Venue: 266 Balcomb Street.

Time: 11h00.

Documents will only be available at the site meeting. Companies to have CIDB pertaining to the relevant bids.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### KING EDWARD VIII HOSPITAL

## QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: King Edward VIII Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: King Edward VIII Hospital Stores Department, Private Bag X02, Cellar, 4013. Tel: (031) 360-3869. Fax: 9031) 205-36290. E-mail: stevennaidu@kznhealth.gov.za

#### INVITATION OF QUOTATIONS

SUPPLY: Syringe disposable Luer 20 ml (150 000 units).

Quotation number: ZNQ KN382/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Syringe disposable Luer 10 ml (240 000 units).

Quotation number: ZNQ KN383/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Syringe disposable Luer 5 ml (270 000 units).

Quotation number: ZNQ KN384/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Tape, umbilical cotton sterile 3 x 25 mm (350 reels).

Quotation number: ZNQ KN385/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Syringe disposable Luer 2,5 ml (270 000 units).

Quotation number: ZNQ KN386/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Needle, spinal, sterile single use 260 x 90 cm pencil point (2 600 units).

Quotation number: ZNQ KN387/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Mesh prolene—PML1 (60 units).

Quotation number: ZNQ KN388/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Monometer disposable spinal (1 000 units).

Quotation number: ZNQ KN389/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Gauze, absorbent type 190 cm x 5 m (20 000 rolls).

Quotation number: ZNQ KN390/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: KHS Arterial Line S.A.-04018.

Quotation number: ZNQ KN391/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Swabs abdominal taped 370 x 460 x 4 ply sterile X-ray detectable (5 swabs per

pouch), 48 pouches per case (350 cases).

Quotation number: ZNQ KN392/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Gloves latex sterile powder free large (biotex) box of 50 pairs (800 boxes).

Quotation number: ZNQ KN393/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Gloves latex sterile powder free medium (biotex) box of 50 pairs (800 boxes).

Quotation number: ZNQ KN394/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Gloves latex exam sterile (biotex) small powder free box of 50 pairs (400 boxes).

Quotation number: ZNQ KN395/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Gauze, absorbent type 190 cm x 5 m.

Quotation number: ZNQ KN396/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Defibrilator (01 unit).

Quotation number: ZNQ NM401/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Defibrilator (01 unit).

Quotation number: ZNQ NM399/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Infusion pump (04 units). Quotation number: ZNQ NM400/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Emergency trolley (01 unit). Quotation number: ZNQ KN246/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Dressing wound adhesive bactigrass 10 x 10 cm (6533745 or equiv).

(500 boxes of 10 units).

Quotation number: ZNQ KN397/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Dressing gauze paraffin BP 10 x 10 cm (jelonet 66337404 or equiv.) (500 boxes

of 10 units)

Quotation number: ZNQ KN398/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Dressing gauze paraffin BP 10 x 40 cm (jelonet 66337459 or equiv.) (500 boxes

of 10 units).

Quotation number: ZNQ KN399/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Dressing gauze chlorhexidene BP 10 x 40 cm "bactigrass" (500 boxes of 10 units).

Quotation number: ZNQ KN400/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Filter, Pall IV solution (clear fluid) adult TPN2 (200 units).

Quotation number: ZNQ KN189/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Needles spinal sterile (pencil point) needle introducer 28G (2 600 units).

Quotation number: ZNQ KN221/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Baumanometer (portable) (05 units).

Quotation number: ZNQ KN401/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Bags clear polythene 560 x 610 x 12G Virgin plastic (40 micron) (pack of 100)

(84 000 units).

Quotation number: ZNQ KN402/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Aprons blue plastic full body pack of 100 (120 000 units).

Quotation number: ZNQ KN160/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Catheter surgion control sterile atrauma (15 000 units).

Quotation number: ZNQ KN403/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Catheter double lumen (300 units).

Quotation number: ZNQ KN404/09GAZ.
Closing date: 17-08-2009.
Closing time: 11:00 am.

SUPPLY: Plate diathermy adult 135A (box of 50 units) (100 units).

Quotation number: ZNQ KN405/09GAZ.

Closing date: 17-08-2009. Closing time: 11:00 am.

#### DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Documents obtainable from Department of Public Works, West Street, Dr Pixley Kaseme Government Offices, corner of Aliwal Samora Machel and West Street, Dr Pixley Kaseme, Durban.

Contact person: Miss Sibongile Masuku, Room No. 5, Tel. (031) 314-7213.

Bid/Tender No.: DBN09/07/02.

SAPS: Magudu: Supply domestic purified water from the water scheme at 15 000 lts per day for 12 months.

It is estimated that tenders should have a CIDB contractor grading designation of 3SO 3CE or higher or 2SO PE 2CE PE or higher. The contractor grading will ultimately be determined in accordance with the sum tendered.

This bid/tender will be evaluated in terms of: The requirements in respect of 80/20 or 90/10 preference point scoring system as reflected in clause F3.11 of the tender data will apply and the points reflected below for preferences will be adjusted accordingly on the pro-rata basis if required.

| Preference:       |           | Price                  |                  |
|-------------------|-----------|------------------------|------------------|
| HDI               | 7 points  | Price                  | 100%             |
| Woman             | 2 points  | Quality/Functionality: | 0%               |
| Disabled          | 1 point   |                        |                  |
| Other:            | 0 points  |                        |                  |
| Total must equal: | 10 points | Total must equal:      | 100% (90 points) |

Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00.

Closing date: 12 August 2009.

Business hours: 08h00-12h00 and 13h30-15h00.

Please note that only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number, Company Registration, CIDB Registration, valid tax clearance certificate together with the proof of registration need apply. If the said certificates are not attached, the tender will be regarded as invalid. Please be advised that only cash of bank-guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents.

Regional Manager. Date: 23 July 2009.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### LOWER UMFOLOZI DISTRICT WAR MEMORIAL HOSPITAL

## QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotation must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Lower Umfolozi District War Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Lower Umfolozi District War Memorial Hospital, Security Division, Union Street, Empangeni. Tel: (035) 907-7062. Fax: (035) 772-6630.
- (vii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY: Nan Perlagon 400 g

Quantity: 200 trays of 12 tins = 2 400.

Quotation number: ZNQ 898/09. Closing date: 2009/08/06. Closing time: 11:00.

Contact person: Mrs P.D. Mahlinza, Tel: (035) 907-7062.

Description of item: Installation of rhino wall standard sound block partitioning at High Risk Clinic &

GOPD.

NB: Contractors are invited to attend the site inspection which will be held on

03/08/2009 at Supply Chain Dept.

Documents will be obtained on the site inspection day.

Quotation number: ZNQ 915/09. Closing date: 06-08-2009. Closing time: 11h00.

Contact person: V.S. Masondo, Tel: (035) 907-7071.

N.B. All tenderers should submit the following documents: ZNT 30 and tax clearance certificate.

#### PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

#### **DEPARTMENT OF TRANSPORT**

#### ADDENDUM OF A TENDER ADVERT PLACED ON 17 JULY 2009

#### CONTRACT No. ZNT 2334/09T

#### THE CONSTRUCTION OF THE ULUNDI PUBLIC TRANSPORT INTERMODAL FACILITY: ROADWORKS

#### Please note the following changes to the advert:

- Eligible Tenderers must be registered with CIDB in a contractor designation of 6 CE or 5 CE PE in a civil engineering class of construction work.
- The Grade 6 CE Contractor must also be registered with the Department of Transport as an Emerging Contractor within the Vukuzakhe Emerging Contractor Development Programme (as per the database of the Department of Transport).
- A compulsory Clarification Meeting with representatives of the Employer will take place at the Ulundi Cost Centre Boardroom (Block 1F). *Physical address:* Nkonkoni Street, Unit A, Block 1A, Ulundi, on Thursday, 6 August 2009 starting 10:00. No latecomers will be admitted.
- The closing for receipt of tenders is 11:00 on Thursday, 20 August 2009. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, electronic, e-mailed and late tenders will not be accepted.

#### PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

#### **DEPARTMENT OF EDUCATION**

BID No. ZNB 433 E/2009/10: CO-ORDINATE AND MANAGE THE PROCUREMENT AND DISTRIBUTION OF TEXT BOOKS AND STATIONERY FOR THE 2011, 2012 AND 2013 SCHOOL ACADEMIC YEARS TO PUBLIC ORDINARY SCHOOLS AND GRADE R IN PUBLIC ORDINARY SCHOOLS

#### **ERRATUM**

Please note that the above-mentioned advert which was published in the *Government Gazette* of 24th July 2009, the service should read as follows:

CO-ORDINATE AND MANAGE THE PROCUREMENT AND DISTRIBUTION OF TEXT BOOKS AND STATIONERY FOR THE 2011, 2012 AND 2013 SCHOOL ACADEMIC YEARS TO PUBLIC ORDINARY SCHOOLS AND GRADE R IN PUBLIC ORDINARY SCHOOLS

#### and not as follows:

CO-ORDINATE AND MANAGE THE PROCUREMENT AND DISTRIBUTION OF TEXT BOOKS AND STATIONERY FOR THE 2011, 2012 AND 2013 SCHOOL ACADEMIC YEARS TO PUBLIC ORDINARY SCHOOLS, PUBLIC SPECIAL SCHOOLS AND GRADE R IN PUBLIC ORDINARY SCHOOLS

Please note that the closing date and the compulsory briefing date will still remain the same as was published in the *Government Gazette* of 24th July 2009.

Queries related to this matter may be directed to: Ms UN Maikoo or Ms M Mkhize at (033) 846-5418/(033) 846-5432.

We apologise for any inconvenience caused.

#### **MERSETA**

#### **EXPRESSION OF INTEREST**

The Merseta, a statutory body, established to transform the skills profile of the Manufacturing, Engineering and related services, invites all existing and prospective suppliers, to submit an expression of interest, for consideration as a Merseta preferred Supplier of recurring goods, works and services.

#### Background:

To stimulate the promotion of BEE and the development of HDI's and SMMEs, the Merseta is obliged to update its database annually.

The Merseta invites providers of the services below to submit proposals to be included on the Merseta preferred supplier database for the period ending August 2009 at 16:00.

#### **SETA SPECIFIC SERVICES:**

- · Curriculum and Courseware development
- · Facilitation of qualification and unit standard development
- · Learning Programme Evaluators
- · Research services

#### **ADMINISTRATION:**

- · Hiring of office plants
- · Vehicle hire and shuttle services
- · Off-site storage
- · Stationary and office supplies
- Florists
- · Catering services
- · Minute taking and board secretarial services
- · Postage and bulk mailing services
- · Office furniture
- · Office and building maintenance (including electrical installations, partitioning and plumbing)
- Office groceries
- Office cleaning
- · Pest control
- · Courier services
- Printing
- · Accounting and Auditing services

#### **HUMAN RESOURCES:**

- · Dispute resolution consultants
- · Recruitment and placement agents
- · Job evaluation, grading and remuneration consultants

#### **MARKETING & PUBLIC RELATIONS:**

- · Exhibition equipment suppliers
- · Media buyers
- · Branding specialist
- · Corporate gifts
- · Promotional items/material
- · Event Management

#### **INFORMATION TECHNOLOGY:**

- · IT network cabling services
- · Hardware and software support services
- · Software development
- · Website development

#### LEGAL:

- Commercial lawyers
- Labour lawyers

Copies of the Vendor application form can be obtained from the Merseta web-site: www.merseta.org.za

All submissions must be placed in the Merseta tender box situated at 8 Hillside Road, 3rd Floor, Metropolitan Building, Parktown.

The completed and duly signed proposal documents must be placed in an envelope and sealed. The sealed envelope to be clearly marked as follows on the front:

| Presentation: Confidential.          |
|--------------------------------------|
| Description: Expression of Interest. |
| Your company name:                   |
| Closing date:                        |

#### LEPELLE NORTHERN WATER

#### **MECHANICAL WORKS FOR PHALABORWA PLANT**

#### TENDER No. LNW 23/09-MECHANICAL CONTRACT

Tenders are hereby invited for the supply, delivery, installation and commissioning of mechanical work to the existing water treatment works at Phalaborwa Plant and includes:

- (1) Mechanical works (pipes, valves, pumps & motors) at the River Pumpstation.
- (2) Mechanical works (pipes, valves, pump & motor, manifolds) at the Main Pump Station.

Bidders must be registered with the CIDB grading 5 ME or higher. This contract will utilize SANS 1914-2: 2002 (Edition 1) Targeted Construction Procurement Part 1: Participation of Targeted Enterprises.

Tender documents will be available as from 27 July 2009 at the offices of Lepelle Northern Water, 3 Landros Maré Street, Polokwane. A non-refundable deposit of R500,000 payable by cash or bank-guaranteed cheque made out in favour of Lepelle Northern Water is required on collection of the tender documents. No documents will be issued at the site inspection.

A compulsory site inspection for prospective tenderers will be held at 12:00 on 6 August 2009 at the existing Phalaborwa Plant Water Treatment Works, close to Phalaborwa (refer to locality map bound in tender) where they will meet representatives of Lepelle Northern Water. Tenderers will travel to the site using their own transport. The expected duration of the site inspection is two hours.

Tenderers are to be completed in accordance with the conditions and rules contained in the bid documents. All documents must be sealed and labelled with the CONTRACT NUMBER and DESCRIPTION and placed in the tender box, at the offices of LNW in Polokwane situated at No. 3 Landros Maré Street, not later than 11:00 on Friday, 28 August 2009. Tenders will be opened on the indicated date and time, in public. All bids shall hold good for 90 days as from the closing date.

Tenders which are not received and/or deposited in the tender box before 11:00 on the closing date, will be marked as late bids and shall in terms of the Procurement Policy of LNW, not be considered. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, e-mail, electronic and late tenders will not be accepted.

Enquiries may be directed to Mr M Eloff of EVN Africa Consulting Services (Pty) Ltd at (033) 394-9457 or Me Elizabeth Mphachoe of LNW at (015) 295-1977.

Bidders attention is specifically drawn to the provisions of the bid rules, which are included in the bid documents. The lowest or any bid will not necessarily be accepted and LNW reserves the right not to consider any bid not suitably endorsed or comprehensively completed, as well as the right to accept a bid in whole or part.

The 90/10 preferential points system will be used to evaluate this bid in line with the Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000.

#### LEPELLE NORTHERN WATER

#### **REPAIR OF STOPLOG GUIDERAILS**

#### TENDER No. LNW 24/09-DIVING CONTRACT

Tenders are hereby invited for the supply, delivery, installation and commissioning of remedial work to the existing stoplog guiderails at the Olifants River Barrage at the Phalaborwa Plant and include:

- (1) Working over and under water to fix 24 stoplog guiderails to the front face of the barrage piers and abutments for a secure watertight fit.
- (2) Precision alignment of the stoplog guiderails.

Tenders must be registered with the CIDB contractor grading 4 CE or higher. This contract will utilize SANS 1914-2: 2002 (Edition 1) Targeted Construction Procurement Part 1: Participation of Targeted Enterprises.

Tender documents will be available as from 27 July 2009 at the offices of Lepelle Northern Water, 3 Landros Maré Street, Polokwane. A non-refundable deposit of R200,000 payable by cash or bank-guaranteed cheque made out in favour of Lepelle Northern Water is required on collection of the tender documents. No documents will be issued at the site inspection.

A compulsory site inspection for prospective tenderers will be held at 10:00 on 6 August 2009 at the existing Phalaborwa Plant Water Treatment Works, close to Phalaborwa (refer to locality map bound in tender) where they will meet representatives of Lepelle Northern Water. Tenderers will travel to the site using their own transport. The expected duration of the site inspection is one hour.

Completed tender documents in a sealed envelope endorsed "REPAIR OF STOPLOG GUIDERAILS, TENDER No. LNW 24/09—DIVING CONTRACT, must be deposited in the tender box at Lepelle Northern Water, 3 Landros Maré Street, Polokwane to reach the addressee not later than 28 August 2009 at 11:00, when tenders will be opened in public.

Tenders which are not received and/or deposited in the tender box before 11:00 on the closing date, will be marked as late bids and shall in terms of the Procurement Policy of LNW, not be considered. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, e-mail, electronic and late tenders will not be accepted.

Enquiries may be directed to Mr M Eloff of EVN Africa Consulting Services (Pty) Ltd at (033) 394-9457 or Me Elizabeth Mphachoe of LNW at (015) 295-1977.

Tenders attention is specifically drawn to the provisions of the bid rules, which are included in the bid documents. The lowest or any bid will not necessarily be accepted and LNW reserves the right not to consider any bid not suitably endorsed or comprehensively completed, as well as the right to accept a bid in whole or part.

The 90/10 preferential points system will be used to evaluate this bid in line with the Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000.

#### **DEPARTMENT OF HEALTH**

#### R. K. KHAN HOSPITAL

## BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to R. K. Khan Hospital for attention Mr D. Naidoo reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the bidding company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (thirty thousand rand), together with an original tax clearance certificate.
- (viii) Bid documents are available from the Supplies Division on the 1st Floor—Room S17, R. K. Khan Hospital, Road 336, Chatsworth Circle, Westcliff, Chatsworth, Tel. (031) 459-6300, Fax (031) 403-0217.

SUPPLY: 1 x physiotherapy traction unit. HTS Specification number: H.T.S. No. 2/1999 (electronics).

Specification date: Revised 2008-09-11.

UMDNS number: 14105.

Quotation number: ZNQ 999/2009. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11h00.

Contact person:

Enquiries regarding specification:

D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

SUPPLY:

1 x diathermy machine shortwave.

HTS Specification number:

H.T.S. No. 03/1999 (electronics).

Specification date: Revised 2008-03-15.

UMDNS number: 11246.

Quotation number:ZNQ 1000/2009.Closing date:2009-08-21.Closing time:11h00.

Contact person:
D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.
Enquiries regarding specification:
D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

SUPPLY: 1 x defibrillator monitor with recorder. HTS Specification number: H.T.S. No. 1/1999 (electronics).

Specification date: Revised 2008-03-15.

UMDNS number: 11129.

Quotation number: ZNQ 1001/2009. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11h00.

Contact person: D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300. Enquiries regarding specification: D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

SUPPLY: 2 x electrosurgical unit high power. HTS Specification number: H.T.S. No. 5/1997 (electronics).

Specification date: Revised 2008-03-15.

UMDNS number: 11490.

Quotation number: ZNQ 1002/2009. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11h00.

Contact person:
D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.
Enquiries regarding specification:
D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

SUPPLY: 1 x tourniquet double electro pneumatic.

HTS Specification number: H.T.S. CE. S102 (surgical). Specification date: Revised 2006-09-20.

UMDNS number: 14074.

Quotation number: ZNQ 1003/2009. Closing date: 2009-08-21. Closing time: 11h00.

Contact person: D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300. Enquiries regarding specification: D. Naidoo, Tel: (031) 459-6300.

#### **DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE**

TENDER NOTICE No. 001/2009-2010

## CALL FOR NOMINATIONS OF CANDIDATES TO SERVE ON THE NATIONAL ARCHIVES ADVISORY COUNCIL, PRETORIA 2009–2012

REQUIRED AT: DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE, NATIONAL ARCHIVES AND RECORDS SERVICE OF SOUTH AFRICA, PRIVATE BAG X236, PRETORIA, 0001.

Enquiries and collection of forms: Mr Graham Dominy, Tel: (012) 441-3200. Fax: (012) 323-5287.

E-mail: graham.dominy@dac.gov.za

Tender due date and time: 7 August 2009 at 11:00 am.

Department of Arts & Culture details are as follows: The Director-General: Department of Arts & Culture, 8th Floor, Kingsley Centre, cnr Beatrix and Church Streets, Arcadia, or Private Bag X897, Pretoria, 0001 or deposited in the tender box at 8th Floor, Kingsley Centre, cnr Beatrix and Church Streets.

Enquiries: Mr Stephen Rivalani Baloyi, Tel: (012) 441-3671, E-mail: Stephen.baloyi@dac.gov.za

Office hours: Monday-Friday (07:30-16:00)

# CALL FOR NOMINATION OF CANDIDATES TO SERVE ON THE NATIONAL ARCHIVES ADVISORY COUNCIL, PRETORIA 2009 –2012

Archives Act, 1996 (Act No. 43 of 1996), section 6 as amended

The Minister of Arts and Culture calls for the nomination of six suitable persons to be members of the National Archives Advisory Council for three years, 1 September 2009 – 31 August 2012, as established in terms of section 6 of the National Archives of South Africa Act (Act no 43 of 1996) as amended.

The core functions of the Council are to:

- Advise the Minister and the Director-General on any matter related to the operation of the National Archives of South Africa Act;
- Advise the National Archivist on furthering the objects and functions of the National Archives;
- Advise and consult with the South African Heritage Resources Agency on the protection of records forming part of the National Estate;
- Consult with the Public Protector on investigations into the unauthorised destruction of records otherwise protected under this Act; and
- Annually submit a business plan to the Minister for approval.

The other nine members of the Council will be elected by the respective provinces.

The Act requires that the six persons appointed by the Minister should be "knowledgeable of or have an interest in archival matters".

Interested persons should note that members of the National Archives Advisory Council would not be full time paid officials entitled to salaries. The Council is essentially an advisory body that will meet at least twice a year. Members of the Council will have their expenses paid and the Minister may, in consultation with the Minister of Finance, approve an allowance for attending meetings.

Anyone wishing to nominate a person to serve on the Archives Advisory Council should submit the following information to the Department of Arts and Culture (contact details below):

- A letter containing the full names and full contact details of the nominator, the motivation for the nomination, and the names and contact details of three referees for the nominee.
- The nominee's *written acceptance* of the nomination. (The prescribed nomination form is available on request.)
- A brief CV of the nominee, explaining his/her suitability for appointment and providing information under all of the following headings:
  - a) Title and full names
  - b) ID number
  - c) Citizenship
  - d) Full contact details

- g) Relevant experience
- h) Fields of expertise
- i) Membership of associations, boards, etc. (past and present)

- e) Current occupation and name of employer
- f) Academic qualifications

- j) Past and present service on boards
- k) Gender
- I) Race

The closing date for nominations is: 07 August 2009. Nominations and enquiries should be addressed to: Dr Dominy, National Archives and Records Service of South Africa, Private Bag X236, Pretoria, 0001, tel. 012-441-3200, fax 012-323 5287, email graham.dominy@dac.gov.za

#### BENOEMING VAN KANDIDATE OM TE DIEN OP DIE NASIONALE ARGIEFADVIESRAAD, PRETORIA

#### 2009 - 2012

Wet op die Nasionale Argief en Rekordsdiens van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 43 van 1996)

Die Minister van Kuns en Kultuur versoek die benoeming van ses geskikte persone om vir drie jaar, 1 September 2009 tot 31 Augustus 2012, te dien as lede van die Nasionale Argiefadviesraad (die Raad), wat ingestel is by artikel 6 van die Wet of die Nasionale Argief en Rekordsdiens van Suid-Afrika, 1996 (die Wet).

Die kernwerksaamhede van die Raad is om -

- die Minister en die Direkteur-generaal van raad te dien oor enige aangeleentheid betreffende die werking van die Wet;
- die Nasionale Argivaris van raad te dien oor die bevordering van die doelwitte en werksaamhede van die Nasionale Argief;
- die Suid-Afrikaanse Erfenishulpbronagentskap van raad te dien en hom te raadpleeg oor die beskerming van rekords wat deel uitmaak van die Nasionale Besit;
- die Nasionale Beskermer te raadpleeg oor ondersoeke na die ongemagtigde vernietiging van rekords wat andersins beskerm word ingevolge hierdie Wet;
- jaarliks 'n sakeplan aan die Minister voor te lê vir goedkeuring.

Die ander nege lede van die Raad word deur die onderskeie provinsies verkies.

Die Wet vereis dat die ses persone wat deur die Minister aangestel word kundig moet wees oor of in argiefsake moet belangstel.

Belangstellendes moet kennis neem dat Raadslede nie voltydse betaalde amptenare is wat op salarisse geregtig is nie. Die Raad is in wese 'n adviesliggaam wat minstens twee keer per jaar vergader. Raadslede se uitgawes word betaal en die Minister kan, in oorleg met die Minister van Finansies, 'n toelae goedkeur vir die bywoning van vergaderings.

Enigiemand wat 'n persoon wil benoem om op die Raad te dien, moet die volgende inligting by die Departement van Kuns en Kultuur indien (kontakbesonderhede hieronder):

- 'n Brief wat die volle naam en die volledige kontakbesonderhede van die benoemer bevat, die motivering vir die benoeming, en die name en kontakbesonderhede van drie referente vir die benoemde.
- Die benoemde se skriftelike aanvaarding van die benoeming. (Die voorgeskrewe benoemingsvorm is op versoek verkrygbaar).
- 'n Kort *curriculum vitae* (CV) van die benoemde wat sy of haar geskiktheid vir aanstelling verduidelik en inligting onder die volgende hoofde verskaf:
  - a) Titel en volle naam
  - b) ID-nommer
  - c) Burgerskap
  - d) Volledige kontakbesonderhede
  - e) Huidige beroep en naam van werkgewer
  - f) Akademiese kwalifikasies

- g) Toepaslike ervaring
- h) Velde en kundigheid
- i) Lidmaatskap van verenigings, rade, ens. (huidige en vorige) )
- j) Huidige en vorige diens op rade
- k) Geslag
- I) Ras

<u>Die sluitingsdatum vir benoemings is ! 07 August 2009.</u> Rig benoemings of navrae aan: Dr G Dominy, Nasionale Argief en Rekordsdiens van Suid-Afrika, Privaat Sak X236, Pretoria, 0001, Tel. 012-441-3200, Faks 012-323-5287, E-pos graham.dominy@dac.gov.za.

## ISIMEMO SOKUKHETHWA KWABONKHETHANI ABAZOKUSEBENZA EMKHANDLWINI WOKWELULEKA WEBUTHELELO LELIZWELOKE, PITORI

#### 2009 -2012

UmThetho wamaButhelelo, 1996 (umThetho wama 43 we 1996), isigaba 6 njengombana ukhitjelelwe

UNgqongqotjhe wezobuKghwari namaSiko wenza amalungiselelo wokukhethwa kwabantu abafaneleko abasithandathu kobana babe malunga womKhandlu wokweLuleka weButhelelo leliZweloke lemitlolo namarekhodi isikhathi seminyaka emithathu, 1 kuKhukhulamungu 2009 – 31 kuRhoboyi 2012, njengombana usungulwe ngokwesigaba 6 somThetho weSewula Afrika (umThetho wama 43 we 1996) weButhelelo leliZweloke lemitlolo namarekhodi njengombana ukhitjelelwe.

Imisebenzi emumongo womKhandlu:

- Kukweluleka uNgqongqotjhe kanye nomNqophisi Zombelele ngenye nenye indaba ephathelene nokusebenza komThetho weButhelelo leSewula Afrika lemitlolo namarekhodi;
- Kukweluleka umButheleli weZweloke wemitlolo namarekhodi ngokuthuthukisa iminqopho kanye nemisebenzi yeButhelelo leliZweloke;
- Kukweluleka nokukhulumisana neHlangano yeenTlabagelo zamaGugu weSewula Afrika ngokuvikeleka kwamarekhodi enza ingcenye yeliFa leliZweloke;
- Kukhulumisana nomVikeli womPhakathi ngephenyo lokutjhabalaliswa okungakagunyazwa kwamarekhodi ngaphandle kobana avikelekile ngaphasi komThetho lo; begodu
- Nokuthumela unyaka nonyaka iplani yebhizimisi kuNgqongqotjhe kobana ayigunyaze.

Amanye amalunga alithoba womKhandlu azokukhethwa ziimfunda zawo.

UmThetho ufuna bona abantu abasithandathu abaqhatjhwe nguNgqongqotjhe kufanele babe nelwazi namkha babe nekareko ngeendaba zokubuthelelwa kwelwazi namarekhodi".

Abantu abanekareko kufanele belemuke bona amalunga womKhandlu wokweLuleka weButhelelo leliZweloke lemitlolo namarekhodi abazokuba ziinkhulu ezilungele umrholo ezibhadelwa ngesikhathi soke. UmKhandlu usiqhema sokweluleka esiqakathekileko okungenani esizokuhlangana kabili ngonyaka. Amalunga womKhandlu azokubhadelelwa iindleko zawo begodu ngokukhulumisana noNgqongqotjhe weeMali uNgqongqotjhe angagunyaza isibonelelo sokukhambela imihlangano.

Nanyana ngubani ofisa ukukhetha umuntu kobana asebenze emKhandlwini wokwEluleka weButhelelo kufanele athumele ilwazi elilandelako emNyangweni wezobuKghwari namaSiko (imininingwana yokuthintana itlolwe ngaphasi):

 Incwadi emumethe amabizo ngokuzeleko kanye nemininingwana ezeleko yokuthintana yomkhethi, isekelo lokukhetha, kanye namabizo nemininingwana yokuthintana yabantu abathathu abafakazela onyuliweko.

- Isamukelo esitloliweko sokukhethwa somnyulwa. (Iforomu lokukhethwa okuqintelweko liyafumaneka nalibawiwako.)
- I- CV efitjhazana yomnyulwa ehlathulula ukulungela kwakhe ukuqhatjhwa begodu inikele nelwazi ngaphasi kwazo zoke iinhloko ezilandelako:
  - a) Isihloko namabizo ngokuzeleko
  - b) Inomboro ye-ID
  - c) Ubulunga belizwe
  - d) Imininingwana ezeleko yokuthintana
  - e) Umsebenzi wagadesi kanye nebizo lomghatjhi
  - f) Okuphasiweko okuphathelene nefundo

- g) Ilwazi elifaneleko
- h) linkundla zelemuko
- i) Ubulunga beenhlangano, amabhodi, njll. (besikhathi esidlulileko nesagadesi)
- j) Isikhathi esidlulileko nesagadesi esisetjenziweko emabhodini
- k) Ubulili
- 1) Ubuhlanga

<u>Ukuvalwa kokukhetha kungomhlaka: ku 07 August 2009</u>. Ukukhetha nemibuzo ingatjhingiswa ku: Dr Dominy, National Archives and Records Service of South Africa, Private Bag X236, Pretoria, 0001, umrhala. 012-441-3200, ifeksi 012-323 5287, imeyila graham.dominy@dac.gov.za

#### ISIMEMO SOKONYULWA KWABAGQATSWA UKUBA BASEBENZE

## KWIBHUNGA ELICEBISAYO LOOVIMBA BESIZWE, EPITOLI NGONYAKA KA-2009 – 2012

UmThetho wooVimba, wonyaka ka-1996 (umThetho onguNombolo-43 ka-1996), icandelo lesi-6 njengoko kulungisiwe

UMphathiswa wobuGcisa neNkcubeko wenze isimemo sokonyulwa kwabantu abafanelekileyo abathandathu ukuba babengamalungu eBhunga eliCebisayo looVimba beSizwe iminyaka emithathu, ukusuka ngomhla woku-1 kuSeptemba ka-2009 ukuya kutsho kowama-31 ka-Agasti ka-2012, njengoko kumisiwe malunga necandelo lesi-6 lomThetho waseMzantsi Afrika wooVimba beSizwe (umThetho ongunombolo-43 ka-1996) njengoko kulungisiwe.

Eyona misebenzi engundoqo yeBhunga kuku:

- Cebisa uMphathiswa noMlawuli-Jikelele kuwo nowuphi umba onxulumene nomsebenzi womThetho waseMzantsi Afrika wooVimba beSizwe;
- Cebisa umntu osebenza kooVimba beSizwe ekuqhubeni izinto nemisebenzi yooVimba beSizwe;
- Cebisa kwanokubonana ne-Arhente yeziNto eziyimfuno zaMafa kukhuseleko lweengxelo ezigciniweyo ezenza indawo yoMhlaba weSizwe;
- Bonana noMtshutshisi kaRhulumente kuphononongo lokutshatyalaliswa okungagunyaziswanga kweengxelo ezigciniweyo ngapha koko zikhuselwe phantsi kwalo mThetho; kunye
- Nokungeniswa kwesicwangciso sokwakha qho ngonyaka kuMphathiswa ukuze asiphumeze.

Amanye amalungu alithoba eBhunga ayakonyulwa ngamaphondo angawabo.

UmThetho ufuna ukuba abantu abathandathu abachongwe nguMphathiswa bamele ukuba "babenolwazi okanye babe banomdla kwimiba yoovimba".

Abantu abanomdla bamele baqaphele ukuba amalungu eBhunga eliCebisayo looVimba beSizwe abayi kubangamagosa ahlawulwa ngokusisigxina abanemivuzo. IBhunga ngokwesiseko liyibhodi ecebisayo eyakuhlangana ubuncinane kabini ngonyaka. Amalungu eBhunga ayakuhlawulwa iindleko zawo kwaye uMphathiswa, nokubonana kwakhe noMphathiswa wezeZimali, angaphumeza imvume yokuya ezintlanganisweni.

Nawuphi na umntu onqwenela ukonyula umntu ukuba asebenze kwiBhunga eliCebisayo looVimba makangenise ulwazi olulandelayo kwiSebe lobuGcisa neNkcubeko (iinkcukacha zoqhagamshelwano zingezantsi):

- Ileta enamagama apheleleyo kunye neenkcukacha zoqhagamshelwano ezigcweleyo zomnyuli, izizathu zolonyulo, kunye namagama neenkcukacha zoqhagamshelwano zabalawuli abathathu bomntu onyuliweyo.
- Ulwamkelo *olubhaliweyo* lonyulo. (Ifom yonyulo emiselweyo ikhona xa uyicelile.)
- I-CV emfutshane yomntu onyuliweyo, ecacisa ukufaneleka kwakhe kuchongo nenika ulwazi phantsi kwezi zihloko zilandelayo:

- a) litayitile namagama apheleleyo
- b) Inombolo ye-ID
- c) Ubumi
- d) linkcukacha zoqhagamshelwano ezigcweleyo
- e) Umsebenzi akuwo ngoku kunye nomgeshi
- f) linkcukacha zemfundo

- g) Amava anxulumeneyo
- h) lindawo zobungcaphephe
- i) Ubulungu bemibutho, iibhodi, nezinye (obakudala kunye nobangoku)
- j) Inkonzo yakudala neyangoku kwiibhodi
- k) Ubuni
- I) Uhlanga

Umhla wokuvalwa wonyulo ngu: 07 August 2009. Unyulo nemibuzo mayibhekiswe ku: Dr Dominy, National Archives and Records Service of South Africa, Private Bag X236, Pretoria, 0001, umnxeba: 012-441-3200, ifeksi: 012-323 5287, i-imeyili: graham.dominy@dac.gov.za

# UKUMENYWA KOKUPHAKANYISWA KWAMAGAMA ABANTU ABAZOQOKELWA UKUBA AMALUNGA OMKHANDLU KAZWELONKE OZOLULEKA NGOKULONDOLOZWA KWEZINDAWO ZEMILANDO YESIZWE, EPITOLI NGEZI-2009 –2012

UMthetho Wezindawo Zokulondoloza Imilando Yesizwe we-1996 ( uMthetho wama-43 we-1996), isigaba sesi-6 njengoba sichitshiyelwe

UNgqongqoshe woMnyango Wezobuciko Namasiko umema ukuba kuphakanyiswe amagama abantu abayisithupha abafanele ukuba ngamalunga Omkhandlu Kazwelonke Ozoluleka Ngokulondolozwa Kwezindawo Zemilando Yesizwe iminyaka emithathu, kusuka mhla lulu-1 kuSephthemba 2009 — zingama-31 ku-Agasti 2012, ngokwesigaba sesi-6 soMthetho waseNingizimu Afrika Kazwelonke Wokulondolozwa Kwezindawo Zemilando Yesizwe njengoba uchitshiyelwe (uMthetho wama-43 we-1996).

Imisebenzi ebalulekile yomkhandlu:

- Ngukweluleka uNgqongqoshe kanye noMqondisi Jikelele nganoma yiluphi udaba olusondelene nokusebenza koMthetho waseNingizimu Afrika Kazwelonke Wokulondolozwa Kwezindawo Zemilando Yesizwe;
- Ukweluleka Umlondi Wemilando Yesizwe Kuzwelonke ngokuqhubela phambili izinhloso nemisebenzi Yezindawo Zokulondoloza Imilando Yesizwe Kuzwelonke;
- Ukweluleka nokuxhumana noPhiko Lwesizinda Samagugu aseNingizimu Afrika ngokuvikelwa kwemibhalo eyingxenye Yamafa Kuzwelonke;
- Ukuxhumana Nomvikeli Womphakathi maqondana nophenyo lokushatshalaliswa kwemibhalo okungavumelekile okungenani okuvikelekile ngaphansi kwalo Mthetho; kanye
- nokungeniswa minyaka yonke kohlelo lwamabhizinisi ukuze uNgqongqoshe alugunyaze.

Amanye amalunga ayisishiyagalolunye oMkhandlu azoqokwa yizifundazwe ezifanele.

UMthetho udinga ukuthi abantu abayisithupha abaqokwe uNgqongqoshe kufanele babe "nolwazi noma babe nothando ngezindaba eziphathelene nokulondolozwa kwezindawo zemilando yesizwe".

Abantu abanothando kufanele bazi ukuthi amalungu Omkhandlu Kazwelonke Ozoluleka Ngokulondolozwa Kwezindawo Zemilando Yesizwe angeke aholelwe. Umkhandlu ungumgwamanda osemqoka olulekayo ozohlangana okungenani kabili ngonyaka. Amalungu Omkhandlu azokhokhelwa izindleko zawo, futhi uNgqongqoshe ngokuxhumana noNgqongqoshe Wezezimali kuzofanele agunyaze isibonelelo sokuza emihlanganweni.

Noma ngubani ofisa ukuphakamisa igama lomuntu ozoqokelwa eMkhandlwini Kazwelonke Ozoluleka Ngokulondoloza Kwezindawo Zemilando Yesizwe kufanele angenise afake ulwazi olulandelayo kuMnyango Wezobuciko Namasiko (imininingwane yokuxhumana ingezansi):

• Incwadi enamagama aphelele nemininingwane yokuxhumana nophakamisa igama, izizathu zokuphakamisa kwakhe igama kanye namagama aphelele nemininingwane yokuxhumana nabantu abathathu abamazi kahle ophakanyiswayo.

- Incwadi ebhaliwe yokwamukela ukuphakanyiswa kophkanyiswayo. (Ifomu elibekiwe lesiphakamiso liyatholakala uma ulicela.)
- I-CV emfushane yomuntu ophakanyisiwe, echaza ukuthi kungani ekulungele ukuqokwa nokunikeza ulwazi ngaphansi kwazo zonke izihloko ezilandelayo:
  - a) Isikhundla namagama aphelele
  - b) Inombolo ye-ID
  - c) Ubuzwe
  - d) Imininingwane yokuxhumana ephelele
  - e) Umsebenzi owenzayo namagama omqashi
  - f) Iziqu zemfundo ephakeme

- g) Ulwazi Onalo Ngomsebenzi
- h) Izinkundla zolwazi
- i) Ubulungu
- j) Umsebenzi wesikhathi esedlule nesamanje Kumabhodi
- k) Ubulili
- I) Ubuzwe

Usuku lokuvala ukuphakanyiswa kwamagama abantu: Ngu-07 August 2009. Iziphakamiso nemibuzo ingabhekiswa: ku-Dkt Dominy, National Atchives and Service of South Africa, Private Bag X236, Pretoria, 0001, inombolo yocingo 012 441 3200, ifeksi 012 323 5287, i-e-mail: graham.dominy@dac.gov.za

### KGOELETŠO YA DITŠHIŠINYO TŠA BAHLANKEDI GO TLO ŠOMELA KHANSELE YA BOSETŠHABA YA KELETŠO KA GA DIBOLOKWA , PRETORIA

#### 2009 - 2012

Molao wa Dibolokwa, 1962 (Molao wa 18 wa1996), karolo 6 bjalo ka ge o fetotšwe

Tona ya Bokgabo le Setšo e dira kgoeletšo ya ditšhišinyo tša batho ba tshelela ba maleba go ba maloko a Khansele ya Bosetšhaba ya Keletšo ka ga Dibolokwa sebaka sa mengwaga ye meraro, bjalo ka ge e hlomilwe go ya ka karolo 6 ya Molao wa Bosetšhaba wa Dibolokwa wa Afrika Borwa (Molao wa 43 wa1996), bjalo ka ge o fetotšwe.

#### Mešomomegolo ya Khansele ke -

- Go eletša Tona le Molaodipharephare ka ga mošomo wo mongwe le wo mongwe woo o amanago le tshepedišo ya Molao wa Bosetšhaba wa Dibolokwa wa Afrika Borwa:
- Go eletša Mohlokomedi wa Dibolokwa tša Bosetšhaba go tšwetšapele maikemišetšo le mešomo ya Dibolokwa tša Bosetšhaba;
- Go eletša le go rerišana le Eitšentshi ya Methopo ya Dibolokwa ya Afrika Borwa ka ga polokego ya direkoto tšeo di bopago karolo ya Dithoto tša Bosetšhaba;
- Go rerišana le Mošireletši wa Setšhaba ka ga dinyakišišo tša tshenyo ye e sego molaong ya direkoto tšeo ka mokgwa wo mongwe di šireleditšwego ka fase ga Molao wo; le
- Go romela peakanyo ya mošomo ngwaga ka ngwaga go Tona gore e amogelwe.

Maloko a mangwe a senyane a Khansele a tla kgethwa ke diprofense tša maleba.

Molao o nyaka gore batho ba tshela bao ba bewago ke Tona ba be le "tsebo ya goba kgahlego ya ditaba tša dibolokwa"

Batho bao ba nago le kgahlego ba swanetše go lemoga gore maloko a Khansele ya Bosetšhaba ya Keletšo ka ga Dibolokwa ba ka se be bahlankedi bao ba nago le maswanedi a lefelelwa ruri. Botsebotse Khansele ke lekgotla la keletšo leo le kopanago

bonnyane gabedi ka ngwaga. Maloko a tla lefelelwa ditshenyagalelo gomme Tona, ka ditherišano le Tona ya Matlotlo, o tla dumelela putseletšo ya go tsenela dikopano.

Motho yo mongwe le yo mongwe yo a nyakago go šišinya motho yo a tla go šomela Khansele ya Bosetšhaba ya Keletšo ka ga Dibolokwa o swanetše go tlatša le go romela tshedimošo ye e latelago go Kgoro ya Setšo le Bokgabo (dintlha tša boikgokaganyo ka fase):

- Lengwalo le le nago le maina ka botlalo le dintlha tša boikgokaganyo ka botlalo tša mošišinyi, mabaka a tšhišinyo, le maina le dintlha tša boikgokaganyo tša batho ba bararo bao ba ka hlatselago mošišinywa.
- Kamogelo ya go ngwalwa ya ditšhišinyo ya mošišinywa. (Foromo ya tšhišinyo ye e laeditšwego e hwetšagala ka kgopelo)
- Taodišophelo (CV) e kopana ya mošišinyi, yeo e hlalošago maswanedi a go thwalwa gomme e fago tshedimošo ka ga mošišinywa ka fase ga dihlogo ka moka tše di latelago:
  - a) Thaetlele le maina ka botlalo
  - b) Nomoro ya Boitsebišo
  - c) Boagi
  - d) Dintlha tša boikgokaganyo ka botlalo
  - e) Maemo a bjale a mošomo le leina la mongmošomo
  - f) Mangwalo a thuto

- g) Maitemogelo a maleba
- h) Mafapha a botsebi
- i) Boleloko bja mekgatlo, diboto, bj.bj(bja kgale le bja bjale)
- j) Tirelo ya kgale le ya bjale go diboto
- k) Bong
- I) Morafe

<u>Letšatšikgwedi la tswalelo ya ditšhišinyo ke 07 August 2009</u>. Ditšhišinyo le dipotšišo di swanetše go ngwalelwa go: Ngk. Dominy, Ditirelo tša Bosetšhaba tša Dibolokwa le Direkoto tša Afrika Borwa, Mokotlana wa Poso X236, Pretoria, 0001

Mogala: 012-441-3200, Fekese: 012-323-5287, e-meili: graham.dominy@dac.gov.za

#### PITSO YA BONKGETHENG BA TLA SEBETSA LEKGOTLENG LA BOELETSI LA POLOKELO YA DIREKOTO TSA NALANE YA NAHA, PRETORIA 2009 –2012

Molao wa polokelo ya direkoto tsa nalane ya naha, 1996 (Molao No.43 wa 1996), karolo ya 6 jwaloka ha e tlatsitswe

Letona la Bonono le Botjhaba le etsa pitso ya bonkgetheng ba tsheletseng ba tshwanetseng ho ba ditho tsa Lekgotla la Boeletsi la Polokelo ya direkoto tsa nalane ya Naha, nakong ya dilemo tse tharo ho tloha ka la 1 Loetse — 31 Phato 2012 jwaloka ha le thehilwe ho latela karolo 6 ya Molao wa Aforikaborwa wa Polokelo ya Direkoto tsa nalane ya Naha (Molao wa no. 43 wa 1996) jwaloka ha o tlatsitswe.

Mesebetsi ya bohlokwa ya Lekgotla ke ho:

- Eletsa Letona le Molaodikakaretso dintlheng dife kapa dife tse amanang le taolo ya Molao wa Aforikaborwa wa Polokelo ya Direkoto tsa nalane ya Naha;
- Eletsa Mmoloki wa Direkoto tsa nalane ya naha ntlheng ya ho ntshetsa pele sepheo le mesebetsi ya Polokelo ya Direkoto tsa nalane ya Naha;
- Eletsa le ho kopana le Mokga wa Aforikaborwa wa Matlotlo le Disebediswa tsa Bohlokwa ntlheng ya ho boloka direkoto tseo e leng karolo ya Letlotlo la Setjhaba;
- Ho iteanya le Mosireletsi wa Setjhaba ka diphuphutso tabeng ya ho senya direkoto ka mokgwa o seng molaong tse sireleditsweng tlasa Molao ona; le ho
- Romella Letona leano la kgwebo la selemo le selemo hore a le dumelle semolao.

Ditho tse ding tse robong tsa Lekgotla di tla kgethuwa ke diporofense tse amehang.

Molao o hlakisa hore batho ba tsheletseng ba kgethuweng ke Letona ba lokela "ho ba le tsebo kapa kgahleho ditabeng tse amanang le polokelo ya direkoto tsa bohlokwa tsa nalane".

Batho ba nang le kgahleho ba lokela ho ela hloko hore ditho tsa Lekgotla la Boeletsi la Polokelo ya Direkoto tsa nalane ya Naha e ke ke ya eba bahlanka ba sebetsang le ho lefuwa meputso ka dinako tsohle. Lekgotla ke mokga wa bohlokwa o eletsang o tla kopanang bonyane habedi ka selemo. Ditho tsa Lekgotla di tla lefuwa ditjeho tsa bona mme Letona le ka nna la, kamora ho iteanya le Letona la Ditjhelete, dumela hore ho be le dithusamoputso ha di tla dikopanong.

Motho ofe kapa ofe ya lakatsang ho kgetha motho ya tla sebetsa Lekgotleng la Boeletsi la Polokelo ya Direkoto tsa nalane ya Naha o lokela ho romela ditsebiso tse latelang Lefapheng la Bonono le Botjhaba (dintlheng tsa ho iteanya tse ka fatshe):

- Lengolo le hlahisitseng mabitso ka botlalo le dintlha ka botlalo tsa ho iteanya tsa motho ya kgethang, mabaka a tshehetsang nkgetheng eo hape le mabitso le dintlha tsa ho iteanya tsa dipaki tse tharo tse tsebang nkgetheng.
- Lengolo le ngotsweng ke nkgetheng moo a amohelang kgetho eo. (Foromo e tshwanetseng e teng mme o tla e fumana ha o e kopa.)
- CV e kgutshwanyane ya nkgetheng e hlalosang bokgoni ba hae le hore hobaneng a tshwanelwa ho kgethwa mme a fane ka ditsebiso tlasa dihloho tsohle tse latelang:

- a) Thaetlele le mabitso ka botlalo
- b) Nomoro ya ID
- c) Bopaki ba boahi
- d) Dintlha ka botlalo tsa ho iteanya
- e) Mosebetsi wa hao ha jwale le lebitso la ramosebetsi
- f) Mangolo a Thuto e Phahameng
- g) Boitsebelo bo Tshwanetseng
- h) Mehato ya Boqhetseke
- Botho ba mekgatlo, diboto, jj. (ba nako e fetileng le ba hona jwale)
- j) Tshebetso ya nako e fetileng le ya hona jwale dibotong
- k) Bong
- i) Morabe

Kgwedi ya ho kwalla bonkgetheng ke: 07 August 2009. Dikgetho le dipotso di lokela ho romelwa ho: Ngaka Dominy, Tshebeletso ya Aforikaborwa ya Polokelo ya Direkoto tsa Nalane ya Naha, Lebokoso la Poraefete X236, Pretoria, 0001, mohala. 012-441-3200, fekese: 012-323 5287, e-meile graham.dominy@dac.gov.za

## KHUWELELO YA U TA VHONKHETHENI VHANE VHA DO SHUMA KHA KHORO YA VHUELETSHEDZI YA AKHAIVI DZA LUSHAKA, NGEI PRETORIA 2009 –2012

Mulayo wa Akhaivi, wa 1996 (Mulayo wa vhu 43 wa 1996), wa khethekanyo ya 6 sa zwe zwa khwinisiswa zwone

Minisiţa wa Vhutsila na Mvelele vha khou ita khuwelelo ya u tiwa ha vhathu vha rathi vho teaho u vha mirado ya Khoro ya Vhueletshedzi ya Akhaivi ya Lushaka lwa mirwaha miraru, u bva nga la 1 Khubvumedzi 2009 – nga la 31 Thangule 2012, sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha khethekanyo ya 6 ya Mulayo wa Afrika Tshipembe wa Akhaivi dza Lushaka (Mulayo wa vhu 43 wa 1996) sa zwe zwa khwinisiswa zwone.

Mishumo ya ndeme ya Khoro ndi u:

- Eletshedza Minisiţa na Mulangi Dzhenerala nga ha mafhungo mańwe na mańwe ane a tshimbilelana na kushumele kwa Mulayo wa Afrika Tshipembe wa Akhaivi dza Lushaka;
- Eletshedza Raakhaivi wa Lushaka malugana na u tutuwedza ndivho na mishumo va Akhaivi dza Lushaka;
- Eletshedza na u kwamana na Zhendedzi la Tshomedzo dza zwa Vhufa malugana na u tsireledza rekhodo dzine dza vha tshipida tsha Ndaka ya Lushaka;
- Eletshedzana na Mutsireledzi wa Tshitshavha nga ha thodisiso malugana na u tshinyadza hu si ho mulayoni kana hu songo tendelwaho ha rekhodo dzo tsireledzwaho nga ndila ifhio kana ifhio nga uyu Mulayo; na
- Rumela pulani ya bindu nwaha nga nwaha kha Minisita u itela uri i tanganedzwe.

Mińwe mirado ya tahe ya Khoro i do nangiwa nga mavundu ayo.

Mulayo u toda uri vhathu vha rathi vho tholiwaho nga Minisita vha vhe vha na "ndivho ya kana vha vhe na dzangalelo kha mafhungo a zwa dziakhaivi".

Vhathu vhane vha vha na dzangalelo vha tea u dzhiela nzhele uri mirado ya Khoro ya Vhueletshedzi ya Akhaivi dza Lushaka a vha nga do vha vhaofisi vhane vha do vha na muholo wa tshothe. Zwavhudivhudi Khoro ndi dzangano la vhueletshedzi line la do tangana fhedzi luvhili kha nwaha. Mirado ya Khoro vha do lifhelwa tshinyalelo dzavho nahone Minisita a nga kha di, o thoma a eletshedzana na Minisita wa zwa Gwama, tendela kana a tanganedza mbadelo ya u dzhenela mitangano.

Muthu munwe na munwe ane a vha na dzangalelo la u ta muthu ane a do shuma kha Khoro ya Vhueletshedzi ya Dziakhaivi u tea u rumela mafhungo a tevhelaho kha Muhasho wa Vhutsila na Mvelele (zwidodombedzwa zwa vhukwamani afho fhasi):

- Lunwalo lu re na madzina nga vhudalo na zwidodombedzwa nga vhudalo zwa muthu o tiwaho, na zwiitisi zwa uri ndi ngani vha tshi khou mu ta, na madzina na zwidodombedzwa zwa vhukwamani zwa vhathu vhararu vhane vha nga kwamiwa vhane vha mu divha.
- *U tanganedza ho tou riwaliwaho* ha u tiwa nga muthu o tiwaho. (Fomo ya u ta yo randelwaho i a wanala musi ho itwa khumbelo yayo.)
- CV pfufhi ya muthu o tiwaho, ine ya talutshedza u tea hawe u tholiwa na u
  netshedza zwidodombedzwa nga fhasi ha thoho dzi tevhelaho:
  - a) Thaitili na madzina nga vhudalo
  - b) Nomboro ya ID
  - c) Vhudzulapo
  - d) Zwidodombedzwa nga *vhu dalo* zwa vhukwamani
  - e) Mushumo wa zwino na dzina ja mutholi wa zwino
  - f) Ndalukanyo dza pfunzo

- g) Tshenzhemo yo teaho
- h) Masia a vhukoni
- i) Vhurado ha madzangano, dzibodo, na zwińwe. (ha tshifhinga tsho fhiraho na ha tshifhinga tsha zwino)
- j) Tshumelo ya tshifhinga tsho fhiraho na tsha zwino kha dzibodo
- k) Mbeu
- I) Lushaka

<u>Duvha ja u vala ja u ta ndi ja : 07 August 2009</u>. Madzina a vhathu vho tiwaho na dzimbudziso zwi tea u rumelwa kha : Vho - Dr Dominy, National Archives and Records Service of South Africa, Private Bag X236, Pretoria, 0001, lutingo. 012-441-3200, fekisi 012-323 5287, e-meili graham.dominy@dac.gov.za

## XIRHAMBO XO HLAWULA VAYIMELA KU LANGHIWA KU TIRHA EKA HUVO YA VUTSUNDZUXI BYA VUHLAYISELO YA RIXAKA, PITORI 2009 –2012

Nawu wa Vuhlayiselo, 1996 (Nawu wa 43 wa 1996), xiyenge xa 6 tanihi leswi xi nga lunghisiwa

Holobye wa Vutshila na Mfuwo u rhamba ku hlawuriwa ka vanhu va ntsevu lava nga ringanela ku va swirho swa Huvo ya Vutsundzuxi bya Vuhlayiselo ya Rixaka ku ringana malembe manharhu, 1 Ndzati 2009 – 31 Mhawuri 2012, tanihi leswi nga tumbuluxiwa hi ku landza xiyenge xa 6 xa Nawu wa Vuhlayiselo bya Rixaka wa Afrika Dzonga (Nawu wa 43 wa 1996) tanihi leswi wu hundzuluxiweke.

Mitirho ya nkoka ya Huvo i ku:

- Tsundzuxa Holobye na Mulawuri

  Jenerali eka mhaka yin'wana na yin'wana leyi yelanaka na matirhelo ya Nawu wa Vuhlayiselo bya Rixaka wa Afrika Dzonga;
- Tsundzuxa Mutivi wa swa Vuhlayiselo wa Rixaka eka ku yisa emahlweni swikongomelo na mitirho ya Vuhlayiselo bya Rixaka;
- Tsundzuxa na ku tihlanganisa na Ejensi ya Switirhisiwa swa Ndzhaka ya Afrika Dzonga eka ku sirhelela matsalwa lama endlaka xiphemu xa Ndzhaka ya Rixaka;
- Tihlanganisa na Musirheleri wa Vanhu eka vulavisisi hi ku herisiwa ka matsalwa swi nga ri na mpfumelelo laya nga sirheleriwa ehansi ka Nawu lowu; na
- Tisa pulani ya bindzu lembe na lembe eka Holobye leswaku yi ta kuma mpfumelelo..

Swin'wana swirho swa nkaye swa Huvo swi ta hlawuriwa hi swifundzhankulu.

Nawu wu lava leswaku vanhu va ntsevu lava nga ta thoriwa hi Holobye va fanele va ri na "vutivi bya kumbe va ri na ku tsakela eka timhaka ta vatirhi va swa vuhlayiselo".

Vanhu lava nga na ku tsakela va fanele va tiva leswaku swirho swa Vutsundzuxi bya Vuhlayiselo ya Rixaka swi nge vi vatirhi va nkarhi hinkwawo lava nga ta hakeriwa na ku va na mfanelo ya miholo. Huvo i huvo yo tsundzuxa leyi nga ta hlangana kambirhi hi lembe.. Mali leyi nga ta tirhisiwa hi swirho swa Huvo yi ta hakeriwa naswona Holobye a nga, hi ku tihlanganisa na Holobye wa Timali, nyika mpfumelelo wa swipfuno swo nghenela tinhlengeletano.

Un'wana na un'wana loyi a navelaka ku hlawula munhu ku tirha eka Huvo ya Vutsundzuxi bya Vuhlayiselo u fanele a tisa vuxokoxoko lebyi landzelaka eka Ndzawulo ya Vutshila na Mfuwo (vuxokoxoko bya vutihlanganisi byi laha hansi):

- Papila leri nga na mavito hi xitalo na vuxokoxoko bya vutihlanganisi hi xitalo bya muhlawuri, ntlhontlho wo hlawuriwa, na mavito na vuxokoxoko bya vutihlanganisi bya tirheferense ta muhlawuriwa.
- Mpfumelelo wo tsariwa wa muhlawuriwa wa ku langhiwa. (Fomo leyi nga hlawuriwa yo langha ya kumeka hi ku komberiwa.)
- CV yo koma ya muhlawuriwa, leyi hlamuselaka ku ringanela ka yena ka ku thoriwa na ku nyika mahungu ehansi ka tinhlokomhaka hinkwato leti landzelaka:

- a) Mavito hi xitalo
- b) Nombora ya Pasi
- c) Vuaka-tiko
- d) Vuxokoxoko bya vutihlanganisi *hi* xitalo
- e) Ntirho wa sweswi na vito ra muthori
- f) Minthwaso ya xiakhademiki

- g) Ntokoto lowu nga fanela
- h) Ntirho lowu u tokoteke eka wona
- i) Vuxirho bya minhlangano, Tihuvo, na swin'wana. (nkarhi lowu nga hundza na wa sweswi)
- j) Ntirho wa nkarhi lowu nga hundza na wa sweswi eka tihuvo
- k) Rimbewu
- I) Rixaka

<u>Siku ro pfala ro hlawula i: 07 August 2009</u>. Minhlawulo na swivutiso swi nga kongomisiwa eka : Dr Dominy, National Archives and Recors Service of South Africa (Mintirho ya Matsalwa ya Vuhlayiselo ya Rixaka ya Afrika Dzonga), Private Bag X236, Pretoria, 0001, riq. 012-441-3200, fekisi 012-323 5287, imeyili graham.dominy@dac.gov.za

#### **SUPPLIES**

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

#### **SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE**

| TENDER<br>NUMBER     | DESCRIPTION   | CONTRACTOR         |
|----------------------|---|--------------------|
| 19/1/9/1/110 TA (09) | Supply and delivery of auditorium furniture and acoustics in accordance with SAPS Specification 2560/2008 | De Joghn Interiors |

#### KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF HEALTH: AMAJUBA DISTRICT OFFICE

| BID<br>NUMBER | DESCRIPTION  | COMPANY AWARDED            |
|---------------|--|----------------------------|
| ZNQ001/09/10  | 14 000 X 1 kg red speckled dried sugar beans—Grade A | Straightline Consultant CC |

#### DEPARTMENT OF HEALTH KWAZULU-NATAL: PORT SHEPSTONE PROVINCIAL HOSPITAL

| BID<br>NUMBER | DESCRIPTION   | SUCCESSFUL BIDDER          |
|---------------|---|----------------------------|
| G04/0910      | Bed pan washer x 4.  Contact person: Mrs HI Roetz, Tel: (039) 688-6239      | Huntleigh Africa (Pty) Ltd |
| G03/0910      | Intensive care crib x 1.  Contact person: Mrs HI Roetz, Tel: (039) 688-6239 | Phambili Hospital Products |
| G01/0910      | Neonatal ventilator x 1.  Contact person: Mrs HI Roetz, Tel: (039) 688-6239 | Tecmed                     |

#### DEPARTMENT OF HEALTH KWAZULU-NATAL: CHARLES JOHNSON MEMORIAL HOSPITAL

| QUOTATION<br>NUMBER | DESCRIPTION              | CONTRACTOR |
|---------------------|--------------------------|------------|
| ZNQ 0212/2009-2010  | Nan perlagon x 400 cases | Nestle SA  |

#### DEFENCE MATERIÈL DIVISION: SIMONSTOWN PROCUREMENT SERVICE CENTRE

| SER NO. | BID NUMBER      | SUCCESSFUL SUPPLIER                      | AMOUNT        |
|---------|-----------------|--|---------------|
| 1       | SPSC/B/077/2008 | Ann Mitt Trading                         | R2 057 470,70 |
| 2       | SPSC/B/078/2008 | Monograms                                | R142 500,00   |
| 3       | SPSC/B/080/2008 | F.G. Uniforms                            | R211 243,00   |
| 4       | SPSC/B/081/2008 | The Badge Company                        | R97 250,00    |
| 5       | SPSC/B082/2008  | Zenzeleni Clothing                       | R98 000,00    |
| 6       | SPSC/B/083/2008 | Carmi Hatters                            | R246 240,00   |
| 7       | SPSC/B/084/2008 | Stepahead Military Headwear Distributors | R98 040,00    |
| 8       | SPSC/B/085/2008 | Integral Safety                          | R121 581,00   |
| 9       | SPSC/B/086/2008 | Francarlo Manufacturing                  | R156 800,00   |
| 10      | SPSC/B/087/2008 | Francarlo Manufacturing                  | R425 880,00   |
| 11      | SPSC/B/088/2008 | Kingsgate Clothing                       | R102 032,00   |
| 12      | SPSC/B/089/2008 | Metal Badge & Button Manufacturing       | R191 200,00   |
| 13      | SPSC/B/090/2008 | The Badge Company                        | R277 870,00   |
| 14      | SPSC/B/092/2008 | CMJ Agency CC                            | R96 355,00    |
| 15      | SPSC/B/093/2008 | FG Uniforms                              | R99 255,00    |
| 16      | SPSC/B/094/2008 | Sirdicks Uniform                         | R35 094,00    |
| 17      | SPSC/B/096/2008 | Metal Badge & Button Manufacturer        | R12 000,00    |
| 18      | SPSC/B/097/2008 | Newgen Logistics                         | R27 600,00    |
| 19      | SPSC/B/098/2008 | Tuscany Trading Manufacturer             | R56 940,00    |

| SER NO. | BID NUMBER      | SUCCESSFUL SUPPLIER                      | AMOUNT      |
|---------|-----------------|--|-------------|
| 20      | SPSC/B/099/2008 | Tuscany Trading Manufacturer             | R50 800,00  |
| 21      | SPSC/B/100/2008 | Stepahead Military Headwear Distributors | R33 516,30  |
| 22      | SPSC/B/101/2008 | Mkhomazi Investments CC                  | R64 500,00  |
| 23      | SPSC/B/102/2008 | Stepahead Military Headwear Distributors | R47 880,00  |
| 24      | SPSC/B/106/2008 | Mkhomazi Investments CC                  | R213 090,00 |
| 25      | SPSC/B/107/2008 | Maverick Trading 170                     | R184 446,00 |

#### KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF HEALTH: GREYTOWN HOSPITAL

| QUOTATION<br>NUMBER | DESCRIPTION                                | COMPANY AWARDED       |
|---------------------|--|-----------------------|
| ZNQ 14/05/09        | Bedside screens at Greytown X/Mdr Hospital | KwaZulu Services      |
| ZNQ 38/05/09        | 800 boxes x non sterile gloves—small       | Endomed               |
| ZNQ 36/05/09        | 800 boxes x non sterile gloves—medium      | Medical International |
| ZNQ 37/05/09        | 800 boxes x non sterile gloves—large       | Medical International |

#### KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF HEALTH: PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL

| QUOTATION<br>NUMBER  | DESCRIPTION   | CONTRACTOR              |
|----------------------|---|-------------------------|
| ZNQ 423 of 2009/2010 | 800 boxes of syringe disposable three part size 20 ml | Ndevu Trading           |
| ZNQ 422 of 2009/2010 | 900 pkts gauze swabs absorbs 225 x 225 x 16 ply       | Endomed Medical         |
| ZNQ 168 of 2009/2010 | 9 units of supply & install hand basins at ICU & OT   | Njengabantu Contractors |

#### KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF HEALTH: PROVINCIAL PHARMACEUTICAL SUPPLY DEPOT

| QUOTATION<br>NUMBER | DESCRIPTION             | CONTRACTOR       |
|---------------------|-------------------------|------------------|
| ZNQ 11/2009         | Cardboard Box—PMSC 1    | Nomageba Trading |
| ZNQ 12/2009         | Cardboard Box-PMSC 2    | Nomageba Trading |
| ZNQ 22/2009         | Cardboard Box—PMSC 4    | Nomageba Trading |
| ZNQ 23/2009         | Cardboard Box—Mouthwash | Nomageba Trading |

#### CORRECTION OF RESULT NOTICE

#### KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF HEALTH: HOSPITAL REVITALISATION PROGRAMME

| BID<br>NUMBER | DESCRIPTION   | AWARDED BIDDER           |
|---------------|---|--------------------------|
| ZNQ05.09/10-H | Supply & installation of stainless steel public seating (qty-21) for King George V Hospital | Regency Office Furniture |

#### CORRECTION OF RESULT NOTICE

#### KWAZULU-NATAL: DEPARTMENT OF HEALTH: GREYTOWN HOSPITAL

| BID<br>NUMBER | DESCRIPTION                                | AWARDED BIDDER   |  |
|---------------|--|------------------|--|
| ZNQ 14/05/09  | Bedside screens at Greytown X/Mdr Hospital | KwaZulu Services |  |

#### **SERVICES**

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

#### DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

| BID<br>NUMBER | DESCRIPTION   | BIDDER                      |  |
|---------------|---|-----------------------------|--|
| E 1142        | Appointment of a service provider to develop a framework document for the development of norms and standards for the remediation of contaminated land in South Africa | WSP Environmental (Pty) Ltd |  |

#### **SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE**

| QUOTATION<br>NUMBER  | DESCRIPTION  | The New Reclamation Group to the following |  |
|----------------------|--|--|--|
| 19/1/9/1/127 TP (08) | Appointment of a travel agent for travelling and accommodation for the division: Protection and security services only, for a period of two (2) years              |  |  |
| 19/1/9/1/77 TV (08)  | Compacting of SAPS vehicles nationally in accordance with SAPS Specification 2537/2008 for a period of three (3) years   |  |  |
| 19/1/9/1/119 TP (08) | Labour hire: Hiring of qualified radio artisans, technicians and electronic systems engineers for the SA Police Services, nationally for a period of two (2) years | Midway Two Contractors                     |  |

#### KWAZULU-NATAL: DEPARTMENT OF HEALTH: UTHUKELA HEALTH DISTRICT

| BID<br>NUMBER     | DESCRIPTION   | BIDDER                |  |
|-------------------|---|-----------------------|--|
| ZNQM 08-2009/2010 | Pest control service for all clinics in the Uthukela District | Phil Medic Service CC |  |

#### **DEPARTMENT OF HOUSING**

| BID No.  | . DESCRIPTION AWARDED BIDDERS  |   | PRICE                        |
|----------|--|---|------------------------------|
| VA49/333 | To appoint a service provider for evaluating the impact of Rural Housing Programmes                        | Ntona Consulting, Bromhof   | R1 393 343,34 (VAT included) |
| VA49/334 | To appoint a service provider for evaluating the<br>Performance of Social and Rental Housing<br>Programmes | Siphakamile Holdings (Pty) Ltd Joint Venture with Ask Africa, Sandton | R1 242 355,83 (VAT included) |

#### D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

| 19/1/9/1/87TR (07) | 20/2009/10      | 760-2009/2010 | ZNQ326.08/09-H | ZNB 17/09-10 | ZNB 80/09-10      |
|--------------------|-----------------|---------------|----------------|--------------|-------------------|
| WCDOH 213/2009     | STATS SA 002/09 | ZNQ48.09/10-H | VA49/337       | ZNB 18/09-10 | ZNQ 308/2009/2010 |
| 19/2009/10         |                 |               |                |              |                   |

Bidders are invited to direct tender enquiries regarding the award of Bids to the relevant department/organisation that issued the Bid.
See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information

Any complaints on the State Bidding system can be lodged with the Public Protector, Mr Mabedla Lawrence Mushwana, at the following address: Private Bag X677, Pretoria, 0001. Tel: (012) 366-7000

#### **ANNEXURE 1**

#### ADDRESS LIST

1 National Treasury: Contract Management:

For collection of bid documents: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, (Ground Floor), behind ABSA Bank (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Enquiries: Tel: (012) 315-5858 or 315-5732; Fax: (012) 315-5734.

Closing address of bids: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X115, Pretoria, 0001.

Office hours: 07:30-16:00 (Monday to Friday). Tender box accessible 24 hours.

2 The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Block D, Room D102, Public Works House (Old TPA Building), corner of Church and Bosman Streets, Pretoria. (Entrance: Church Street).

**Enquiries:** Mr R. Tshokwe/Ms P. Odendaal/Ms P. Mkansi Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

> Tel: (012) 337-2054/2179/3231 Mondays to Fridays

3 Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.

**Enquiries:** Miss Mouton/Ms Ndamane Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

Tel: (021) 402-2076/7, Fax: (021) 419-6086

Mondays to Fridays E-mail: riana.mouton@dpw.gov.za

Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box (Box No. 76) at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.

**Enquiries:** Miss C. Noble (Room 11)

08:00-12:00 and 13:30-15:00 Office hours: Tel: (031) 332-1211 x 2160, Fax: (031) 332-5485 Mondays to Fridays

C. Majozi

Tel: (031) 332-1211 x 2074, Fax: (031) 332-5485

5 The Regional Manager: Public Works (Bloemfontein Regional Office), Private Bag X20605, Bloemfontein, 9301 or Room 418, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.

**Enquiries:** Mrs M. P. Gaba/Mr T. Makitle/Ms Kgomotso Mogatusi Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

Mondays to Fridays Tel: (051) 400-8754/8743/8853

6 National Department of Public Works, Johannesburg Regional Office, Mineralia Building, 78 De Korte Street, Braamfontein (corner of De Korte and De Beer Streets); Private Bag X3, Braamfontein; or bids/tenders to be deposited in the tender/bid box at the main entrance at Ground Floor at 78 De Korte Street, Braamfontein.

**Enquiries:** Mr James Leseiane Office hours: 07:30-16:00

Tel: (011) 713-6033, Fax: (011) 403-8757,

Mr Moeketsi Mosila

Tel: (011) 713-6188, Fax: (011) 403-8757

Department of Public Works, 21-23 Market Square, Old Magistrate's Building, Kimberley, 8301; or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at the entrance at 21-23 Market Square, Old Magistrate's Building, Kimberley, 8301.

Mondays to Fridays

**Enquiries:** Ms G. Aysen/F. Lemmetjies Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-16:00

> Tel: (053) 838-5221, Fax: (053) 833-5290 Mondays to Fridays

8 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293–294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

**Enquiries:** Mr J. W. Campher Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:30

> Tel: (041) 54-6611, Fax: (041) 57-3789 Mondays to Fridays

9 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1-4, Room 293-296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

**Enquiries:** Ms M. Carolus/Mr P. Blouw Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:00

> Tel: (041) 408-2035/2033/2076 Mondays to Fridays Fax: (041) 487-2209/4919

Department of Public Works (Mthata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD II Building, 5099 Sutherland Street, Mthata; or National Public Works, Tender Section, Private Bag X5007, Mthatha, 5100.

**Enquiries:** N. Mqwebedu Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:30

> Tel: (047) 502-7076 Mondays to Fridays

29 Office of the Director-General: Department of Transport, Forum Building, corner of Struben and Bosman Streets, Pretoria, or Private Bag X193, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, Forum Building, 157 Struben Street, corner of Bosman and Struben Streets, Pretoria.

**Enquiries:** See tender description **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00

Mondays to Fridays

31 Department of Education: The Director: Logistical Services, Room 300, Sol Plaatie House, 123 Schoeman Street, Pretoria, 0001, or Private Bag X895, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance/reception area, Ground Floor, 123 Schoeman Street, Sol Plaatjie House, Pretoria, 0002.

Enquiries: Mrs N. Metula, Tel: (012) 312-5245, Office hours: 07:00–15:30

Fax: (012) 323-1440, E-mail: Metula.N@doe.gov.za Mondays to Fridays

60 The Director-General: Department of Rural Development and Land Reform, 184 Jacob Maré Street, Pretoria, or Private Bag X833, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box, Foyer of the Old Building, 184 Jacob Maré Street, Pretoria.

**Enquiries:** *Bid related:* Mr S Netshivhodza, Tel: (012) 312-9765 **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00

Mr L Rashango, Tel: (012) 312-9774 Mondays to Fridays

Technical enquires: Ms K Thaoge, Tel: (013) 756-6063

Ms JN Silinda, Tel: (013) 756-6088

Fax: (021) 321-2974

**60A** The Director-General: Department of Land Affairs, 184 Jacob Maré Street, Pretoria, or Private Bag X833, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the foyer of the South Block, Old Building, 184 Jacob Maré Street, Pretoria.

**Enquiries:** See Tender Description **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00

Fax: (021) 321-2974 Mondays to Fridays

63 National Department of Public Works, 251 Skinner Street, AVN Building, or Private Bag X229, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Ground Floor, Room GO14, at the counter.

Please indicate tender no. and the closing date on envelope. Tenders that are received late will not be considered.

Enquiries: Mr Josias Raphesu/Ms M. Manala Office hours: 7:30–12:45 and 13:30–16:00

Tel: (012) 310-5965/5043, Fax: (012) 310-5915 Mondays to Fridays

68 The Director-General: Department of Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

Enquiries: Mrs I. J. Lensley Office hours: 07:15–15:45

Tel: (012) 310-3558, Fax: (012) 320-3328/322-2682 Mondays to Fridays

E-mail: ilensley@deat.gov.za

95 Department of Water Affairs and Forestry, Ground Floor, ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, cnr Schoeman and Bosman

Streets, Pretoria, 0002; or Private Bag X313, Pretoria, 0001.

Enquiries: Ms Ursula Mathonsi, Office hours: 07:15–16:00

Tel: (012) 336-7378 Mondays to Fridays

Fax: (012) 325-6111

110 SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or The Section Head, Bid Management, Private Bag X254, Pretoria, 0001;

or deposited in the tender box at 117 Cresswell Road, Silverton, 0127.

NB: All prospective bidders must request bid documents by Fax: to be posted only.

**Enquiries:** Ms J. Kola **Office hours:** 08:00–12:30 and 13:30–15:30

Tel: (012) 841-7679, Fax: (012) 841-7089 Mondays to Fridays

113 National Department of Public Works, 9th Floor, Nedbank Centre, 30 Brown Street, Nelspruit CBD, 1200, Mpumalanga; or Private Bag X11280, Nelspruit, 1200; or deposited in the tender box at 9th Floor, Nedbank Centre, 30 Brown Street, Nelspruit, 1200.

**Enquiries:** Ms Njabulo Silangwe, Tel: (013) 753-6312/753-6300 **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00

Fax: (013) 755-4748/755-1705, Mondays to Fridays

E-mail: njaulo.silangwe@dpw.gov.za

300 Provincial Administration Western Cape: Chief Directorate: Works, Room 701, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or Private

Bag X9078, Cape Town, 8000.

Enquiries: Ms N. Nabe, Ms E. Davids, Ms M. Williams, Office hours: 08:00–12:00 and 13:30–15:00

Mr J. Benjamin, Tel: (021) 483-3571/5494/4604/5240 Mondays to Fridays

Fax: (021) 483-2488

323 Gauteng Shared Service Centre, Procurement Office, 1st/2nd Floor, Imbumba House, 75 Fox Street; Private Bag X091, Marshalltown, 2107, tender documents obtainable from Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender Issue Desk.

Enquiries: GSSC Call Centre

Tel: (011) 689-6416/8337, Fax: (011) 355-2300

National Department of Public Works: Mmabatho, Office 32, Phase 1 NDPW Building, 810 Maisantwa Street, Unit 3, Mmabatho, or

post or deliver to: The Regional Manager, Procurement Section, Private Bag X120, Mmabatho, 2745.

Enquiries: Mr Badisa Motlhatlhedi Office hours: 07:00—12:45 and 13:30—16:00

Tel: (018) 386-1135, Fax: (018) 384-1386 Mondays to Fridays

Department of Health: The Chief Director: Tygerberg Academic Hospital, Room 75, First Floor, Administration Building, Francie van Zijl Drive, Parow Valley, 7500, or Private Bag X3, Tygerberg, 7505; or deposited in the tender box (opposite the spiral staircase) at

Tygerberg Hospital, First Floor, Administration Building, Francie van Zijl Drive, Tygerberg.

Enquiries: Ms M. Visser/Ms C. van Renen Office hours: 07:30–13:00 and 13:30–16:00

Tel: (021) 938-5605/5255, Fax: (021) 938-5628 Mondays to Fridays

352 Provincial Administration Western Cape: Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag X9078, Cape

Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.

Enquiries: Ms N. Nabe, Ms E. Davids, Ms M. Williams, Office hours: 08:00–12:00 and 13:30–15:00

Mr J. Benjamin, Tel: (021) 483-3571/5494/4604/5240 Mondays to Fridays

Fax: (021) 483-2488

The Director-General: Department of Arts and Culture, 8th Floor, Kingsley Centre, cnr Beatrix and Church Streets, Arcadia; or Private Bag X897, Pretoria, 0001, or deposit in the tender box at 8th Floor, Kingsley Centre, corner of Beatrix and Church Streets, Arcadia.

**Enquiries:** Mr Stephen Rivalani Baloyi, Tel: (012) 441-3671 **Office hours:** 07:00—16:00 E-mail: Stephen.baloyi@dac.gov.za Mondays to Fridays

371 Department of Defence, Logistic Support Formation, Central Procurement Service Centre (Room 0006), c/o Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane, or Department of Defence, Logistic Support Formation, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box, Main Entrance, Joint Support Base Garrison, c/o Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane.

Bidders to phone in advance, to collect bid documents.

Enquiries: Warrant Officer Tebogo Mooka Office hours: 08:00–12:45 and 13:30–15:30

Tel: (012) 684-2630/2633, Fax: (012) 684-2591 Mondays to Fridays

371A Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance to Joint Support Base Garrison, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane.

Bidders to phone in advance, to collect bid documents.

**Enquiries:** Bid Dispatch Office **Office hours:** 08:00–13:00 and 13:30–15:30

Tel: (012) 684-2172/2380, Fax: (012) 684-2591 Mondays to Fridays

**413** Department of the Premier, Western Cape: 2nd Floor, 7 Wale Street, Cape Town.

Enquiries: Ms S. Wilkins/Mr A. Betz Office hours: 08:00–12:30 and 13:30–15:30

Tel: (021) 483-2902/4732, Fax: (021) 483-3327 Mondays to Fridays

414 Department of the Premier, Western Cape: 2nd Floor, 7 Wale Street, Cape Town; or post to Directorate: Finance and Administration, P.O. Box 659, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Ground Floor, No. 4 Dorp Street (cnr. Keerom and Dorp Streets), Cape Town.

Enquiries: Ms S. Wilkins/Mr A. Betz Office hours: 08:00–12:30 and 13:30–15:30

Tel: (021) 483-2902/4732, Fax: (021) 483-3327 Mondays to Fridays

Western Cape Education Department, Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town, 8000; or Private Bag X9114, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box on Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town.

**Enquiries:** Mr B Stoffels/Mr A Davids, **Office hours:** 07:30–16:00

Tel: (021) 467-2759/50 or (021) 467-2257 Mondays to Fridays

Fax: (021) 467-2996

**415A** Western Cape Education Department, Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town, 8000; or Private Bag X9114, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box on Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town.

**Enquiries:** Mr N. Diedericks/Ms NH Biko, **Office hours:** 07:30–16:00

Tel: (021) 467-2043 or (021) 467-2815 Mondays to Fridays Fax: (021) 467-2996 or 467-2810

419 Department of Trade and Industry (DTI), Reception, Ground Floor, Block B, 77 Meintjies Street, Sunnyside, Pretoria, 0001.

**Enquiries:** S Mtimkulu/L Ngwenya, Tel: (012) 394-1918/1607. **Office hours:** 07:45–12:30 and 14:00–16:00

E-mail: smtimkulu@thedti.gv.za Mondays to Fridays

486 The Medical Superintendent, George Hospital, Davidson Road, George, 6529; or Private Bag X6534, George, 6530.

Enquiries: Charmaine Roman, Tel: (044) 802-4350 Office hours: 07:30–16:00

Mr J. du Preez, Tel: (044) 802-4560 Mondays to Fridays

Fax: (044) 874-5017

519 Department of Health: Provincial Government of the Western Cape, 4 Dorp Street, 18th Floor—Open Plan, Cape Town, 8001, or The Head, Department of Health, Provincial Government of the Western Cape, P.O. Box 2060, Cape Town, 8000; or deposited in the Foyer on the Ground Floor (map available on request) Main Entrance of the Provincial Building (under the aches), corner of Dorp and Keerom Streets, (adjacent to Cape High Court), Cape Town, 8001.

Enquiries: Miss A de Kock, E-mail: adekock@pgwc.gov.za Office hours: 07:45–13:00 and 13:30–16:15

Tel: (021) 483-4278, Fax: 086 606 2056 Mondays to Fridays

609 Office of the Public Protector, 174 Hillcrest Office Park, corner of Lynnwood Road and Dyer Street, Pretoria; Private Bag X677,

Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the reception area.

Enquiries: N. Madzivhandila Office hours: 08:00-16:30

Tel: (012) 366-7058, Fax: (012) 362-4659 Mondays to Fridays

Department of Health: Provincial Government of the Western Cape, The Medical Superintendent, Eerste River Hospital, Humbolt Road, Perm Gardens, Eerste River, 7100; Private Bag X5, Eerste River, 7103; or in the bid box at the Main Store (Edward Entrance),

Humbolt Road, Perm Gardens, Eerste River Hospital, Eerste River.

Enquiries: MI de Klerk/L Heynes Office hours: 07:30–13:00 and 13:30–16:00

Tel: (021) 902-8011, Fax: (021) 904-8208 Mondays to Fridays

829 Department of Public Service and Administration, Batho Pele House, 116 Proes Street, Pretoria, 0001; Private Bag X916, Pretoria,

0001 (working hours).

Enquiries: Bid enquiries: Ms Glenda Mathane, Tel: (012) 336-1084 Office hours: 08:00—16:00

Ms Lorraine Msenya, Tel: (012) 336-1126 Mondays to Fridays Ms Francinah Modiba, Tel: (012) 336-1253

Technical enq: Marie van Blerk, Tel: (012) 336-1267

mariev@dpsa.gov.za

Metsantika Seopela, Tel: (012) 336-1062 Metsantika.seopela@dpsa.gov.za

**864** Independent Complaints Directorate, OMB Building, 47 Schoeman Street, Pretoria.

Enquiries: Ms S Makwela, Tel: (012) 423-1412, Office hours: 08:00–16:00
Cell: 072 238 7792/076 238 7792 Mondays to Fridays

900 Name of department: Procurement. Street address: NHLS, 1 Modderfontein Road, Sandringham, Johannesburg; E-mail/fax: A non-refundable charge of R500,00 is payable prior to obtaining a tender document. The monies should be deposited into the account of the NHLS, First National Bank, Parktown, Account No. 58811152924, Branch Code 250455. Proof of payment should be sent via Fax: (011) 386-6303, or E-mail to marietjie.taylor@nhls.ac.za or nolly.mangolele@nhls.ac.za upon which the tender document will be e-mailed. Tenders may also be collected from the above street address after payment has been made.

Or deliver bid to: Procurement Manager: NHLS, tender box address: Reception, 1 Modderfontein Road, Sandringham, Johannesburg. If instrumentation is requested and the potential supplier is not known to the NHLS, please arrange for any evaluations on quality assurance checks to be done via Mr H Miles: QA Manager on (011) 386-6142.

Enquiries: Marietjie Taylor Office hours: 09:00–15:00

Tel: (011) 386-6165, Fax: (011) 386-6303 Mondays to Fridays

910 SALGA (South African Local Government Association), 291 Sprite Avenue, Menlynwoods Block B; or PO Box 2094, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mr Alpheus Malete or Jerry Malaka Office hours: 08:00–16:00

Tel: (012) 365-8500 Mondays to Fridays

Fax: (012) 365-8574

931 Department of Health, Province of KwaZulu-Natal: Estcourt Hospital, Old Main Road, Estcourt; Private Bag X7058, Estcourt, 3310.

Enquiries: Mr K. Misrilal Office hours:

Tel: (036) 342-7075, Fax: (036) 342-7115 E-mail: kay.misrilal.kznhealth.gov.za

935 Department of Health, Province of KwaZulu-Natal, Nseleni Community Health Centre, 645 Ubhejane Road, Nseleni Township; or Private Bag X1031, Richards Bay, 3900; or post tender in the Tender Box, Main Entrance next to green notice board near the security at the main door.

**Enquiries:** Ms B.D. Khuzwayo, SCM Section

Tel: (035) 795-1124/7 Ext 243

Fax: (035) 795-1376

E-mail: fikile.mathenjwa@kznhealth.gov.za

www.kznhealth.gov.za

Office hours: 07h30-16h00

Mondays to Fridays

#### **ANNEXURE 2**

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED

Closing times

PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS

for the

# GOVERNMENT TENDER BULLETIN

2009

#### to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

The Tender Bulletin is published every week on **Friday**, and the closing time for the acceptance of tenders which have to appear in the Tender Bulletin on any particular Friday, is **15:00 on the preceding Friday**.

Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the Tender Bulletin and the closing time of the acceptance of notices will be 15:00 sharp on the following days:

- 6 August, Thursday, for the issue of Friday 14 August 2009
- 17 September, Thursday, for the issue of Friday 25 September 2009

#### **NATIONAL TREASURY**

(Office Of The State Tender Board)

CLOSING DATES OF BIDS/ADVERTISEMENT DATES BY NATIONAL TREASURY: CONTRACT
MANAGEMENT OF BIDS OVER THE FESTIVE PERIOD

Last advertisement date for 2008: 12 December 2008 (for bids closing the week of 19 January 2009,

advertisements to reach Government Printers on 5 December 2008)

Last closing date of bids for 2008: 15 December 2008 (advertised on 14 November 2008 and the adver-

tisement must reach Government Printer on 7 November 2008)

First advertisement date for 2009: 16 January 2009 (Advertisements to reach Government Printers on

9 January 2009)

First closing date of bids for 2009: 9 January 2009

<u>NOTE:</u> NATIONAL TREASURY, 240 VERMEULEN STREET, PRETORIA: CONTRACT MANAGEMENT, TENDER INFORMATION CENTRE WILL BE CLOSED FROM 24 DECEMBER 2008 TO 2 JANUARY 2009.

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

#### **ANNEXURE 3**

## GOVERNMENT TENDER BULLETIN

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA Subscription rates:

Local – R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas – R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4504, 334-4504, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531